PERSEPOLIS
THE STORY OF A CHILDHOOD

MARJANE SATRAPI
CREDITS

Translation of first part: Mathias Ripa
Translation of second part: Blake Ferris
Supervision of translation: Marjane Satrapi and Carol Bernstein
Lettering: Eve Deuze
Additional hand lettering: Céline Merrien

THANKS TO

L'Association
David B
Jean-Christophe Menu
Emile Bravo
Christophe Blam
Guillaume Domora
Fanny Dalle-Rive
Nicolas Leroy
Matthew Wahiche
Charlotte Miquel
INTRODUCTION

In the second millennium B.C., while the Elam nation was developing a civilization alongside Babylon, Indo-European invaders gave their name to the immense Iranian plateau where they settled. The word “Iran” was derived from “Aryan Vaejo,” which means “the origin of the Aryans.” These people were semi-nomads whose descendants were the Medes and the Persians. The Medes founded the first Iranian nation in the seventh century B.C., but it was later destroyed by Cyrus the Great. He established what became one of the largest empires of the ancient world, the Persian Empire, in the sixth century B.C. Iran was referred to as Persia – its Greek name – until 1935 when Reza Shah, the father of the last Shah of Iran, asked everyone to call the country Iran.

Iran was rich. Because of its wealth and its geographic location, it invited attacks. From Alexander the Great, from its Arab neighbors to the west, from Turkish and Mongolian conquerors, Iran was often subject to foreign domination. Yet the Persian language and culture withstood these invasions. The invaders assimilated into this strong culture, and in some ways they became Iranians themselves.

In the twentieth century, Iran entered a new phase. Reza Shah decided to modernize and westernize the country, but meanwhile a fresh source of wealth was discovered: oil. And with the oil came another invasion. The West, particularly Great Britain, wielded a strong influence on the Iranian economy. During the Second World War, the British, Soviets, and Americans asked Reza Shah to ally himself with them against Germany. But Reza Shah, who sympathized with the Germans, declared Iran a neutral zone. So the Allies invaded and occupied Iran. Reza Shah was sent into exile and was succeeded by his son, Mohammad Reza Pahlavi, who was known simply as the Shah.
In 1951, Mohammed Mossadeq, then prime minister of Iran, nationalized the oil industry in retaliation, Great Britain organized an embargo on all exports of oil from Iran. In 1953, the CIA, with the help of British intelligence, organized a coup against him. Mossadeq was overthrown and the Shah, who had earlier escaped from the country, returned to power. The Shah stayed on the throne until 1979, when he fled Iran to escape the Islamic revolution.

Since then, this old and great civilization has been discussed mostly in connection with fundamentalism, fanaticism, and terrorism. As an Iranian who has lived more than half of my life in Iran, I know that this image is far from the truth. This is why writing *Persepolis* was so important to me. I believe that an entire nation should not be judged by the wrongdoing of a few extremists. I also don't want those Iranians who lost their lives in prisons defending freedom, who died in the war against Iraq, who suffered under various repressive regimes, or who were forced to leave their families and flee their homeland to be forgotten.

One can forgive but one should never forget.

Marjane Satrapi
Paris, September 2002
PERSEPOLIS
This is me when I was 10 years old. This was in 1980. And this is a class photo. I'm sitting on the far left so you don't see me. From left to right: Eshqale, Manesh, Narine, Minou.

In 1979 a revolution took place. It was later called "The Islamic Revolution." Then came 1980. The year it became obligatory to wear the veil at school.

We didn't really like to wear the veil, especially since we didn't understand why we had to.

It's too hot out! Execution in the name of freedom. Give me my veil back! You'll have to lick my feet. Ooh! I'm the monster of darkness.
AND ALSO BECAUSE THE YEAR BEFORE, IN 1978, WE WERE IN A FRENCH NON-RELIGIOUS SCHOOL.

WHERE BOYS AND GIRLS WERE TOGETHER

AND THEN SUDDENLY IN 1980,

ALL BILINGUAL SCHOOLS MUST BE CLOSED DOWN.

THEY ARE SYMBOLS OF CAPITALISM

OF DECADENCE

THIS IS CALLED A "CULTURAL REVOLUTION."

WE FOUND OURSELVES WEARING AND SEPARATED FROM OUR FRIENDS

AND THAT WAS THAT.
EVERYWHERE IN THE STREETS THERE WERE DEMONSTRATIONS FOR AND AGAINST THE VEIL.

AT ONE OF THE DEMONSTRATIONS, A GERMAN JOURNALIST TOOK A PHOTO OF MY MOTHER.

I WAS REALLY PROUD OF HER. HER PHOTO WAS PUBLISHED IN ALL THE EUROPEAN NEWSPAPERS.

AND EVEN IN THE MAGAZINE IN IRAN MY MOTHER WAS REALLY SCARED.

SHE DYED HER HAIR, AND WORE BLACK GLASSES FOR A LONG TIME.

HAVE YOU SEEN THEM?

DON'T WORRY, DARLING.
I really didn’t know what to think about the veil. Deep down I was very religious but as a family we were very modern and avant-garde.

I was born with religion.

At the age of six I was already sure I was the last prophet. This was a few years before the revolution.

Before me there had been a few others.

A woman?

I am the last prophet.

I wanted to be a prophet.

Because my father had a cadillac.

Because our maid did not eat with us.

And, above all, because my grandmother’s knees always ached.

Come here Marj! Help me to stand up.

Don’t worry, soon you won’t have any more pain. You’ll see.
LIKE ALL MY PREDECESSORS I HAD MY HOLY BOOK

THE FIRST THREE RULES CAME FROM ZARATHUSTRA. HE WAS THE FIRST PROPHET IN MY COUNTRY BEFORE THE ARAB INVASION.

YOU MUST BASE EVERYTHING ON THESE THREE RULES: BEHAVE WELL, SPEAK WELL, ACT WELL.

I ALSO WANTED US TO CELEBRATE THE TRADITIONAL ZARATHUSTRIAN HOLIDAYS LIKE THE FIRE CEREMONY.

BEFORE THE PERSIAN NEW YEAR, NOWROZ, ON MARCH 21ST, THE FIRST DAY OF SPRING.

ONLY MY GRANDMOTHER KNEW ABOUT MY BOOK.

RULE NUMBER SIX: EVERY HUMAN SHOULD HAVE A CAR.

RULE NUMBER SEVEN: ALL MUSLIMS SHOULD EAT AT THE TABLE WITH THE OTHERS.

RULE NUMBER EIGHT: NO OLD PERSON SHOULD HAVE TO SUFFER.

IN THAT CASE, I'LL BE YOUR FIRST DISCIPLE.

REALLY?

BUT TELL ME HOW YOU'LL ARRANGE FOR 300 PEOPLE NOT TO SUFFER?

IT WOULD SIMPLY BE FORBIDDEN.
Every night I had a big discussion with God

God, give me some more time. I am not quite ready yet.

Yes you are, celestial light, you are my choice, my last and my best choice.

Except for my grandmother, I was obviously the only one who believed in myself.

What do you want to be when you grow up?

I'll be a prophet.

Haha! Haha! Haha!

She's crazy.

My parents were called in by the teacher.

Your child is disturbed. She wants to become a prophet!

What about it?

Doesn't this worry you?

No! Not at all!
NONE THE LESS, MY PARENTS WERE Puzzled.

I WANT TO BE A DOCTOR.

That's fine, my love. That's fine.

I FELT GUILTY TOWARDS GOD.

NO, NO, I WILL BE A PROPHET BUT THEY MUSTN'T KNOW.

YOU WANT TO BE A DOCTOR? I THOUGHT THAT.

I WANTED TO BE JUSTICE, LOVE AND THE WRATH OF GOD ALL IN ONE.
MY FAITH WAS NOT UNSHAKABLE

THE YEAR OF THE REVOLUTION I HAD TO TAKE ACTION SO I PUT MY PROPHETIC DESTINY ASIDE FOR A WHILE

TODAY MY NAME IS CHE GUEVARA

I AM FIDEL

AND I WANT TO BE TROTSKY

WE DEMONSTRATED IN THE GARDEN OF OUR HOUSE

DOWN WITH THE KING!

DOWN WITH THE KING!

THE REVOLUTION IS LIKE A BICYCLE WHEN THE WHEELS DON'T TURN, IT FALLS

WELL SPOKEN!

AND SO WENT THE REVOLUTION IN MY COUNTRY
AFTER A LONG SLEEP OF 2500 YEARS, THE REVOLUTION HAS FINALLY AWAKENED THE PEOPLE!

"2500 YEARS OF TYRANNY AND SUBMISSION" AS MY FATHER SAID

FIRST OUR OWN EMPERORS

THEN THE ARAB INVASION FROM THE WEST

FOLLOWED BY THE MONGOLIAN INVASION FROM THE EAST

AND FINALLY MODERN IMPERIALISM
TO ENLIGHTEN ME THEY BOUGHT BOOKS

I KNEW EVERYTHING ABOUT THE CHILDREN OF PALESTINE

ABOUT FIDEL CASTRO

ABOUT THE YOUNG VIETNAMESE KILLED BY THE AMERICANS

ABOUT THE REVOLUTIONARIES OF MY COUNTRY

BUT MY FAVORITE WAS A COMIC BOOK ENTITLED "DIALECTIC MATERIALISM"

IN MY BOOK YOU COULD SEE MARX AND DESCARTES

THE MATERIAL WORLD DOESN'T EXIST, IT'S ONLY A REFLECTION OF OUR OWN IMAGINATION

SAVE YOU!
YOU MEAN THAT EVEN THOUGH YOU SEE THIS STONE IN MY HAND IT DOESN'T EXIST SINCE IT'S ONLY IN YOUR IMAGINATION?

EXACTLY

OUCH! WHAT ARE YOU DOING, KARL, YOU BROKE MY SKULL!

HA! HA! HA! HA!

IT WAS FUNNY TO SEE HOW MUCH MARX AND GOD LOOKED LIKE EACH OTHER. THOUGH MARX'S HAIR WAS A BIT CURRIER.

DESPITE EVERYTHING GOD CAME TO SEE ME FROM TIME TO TIME.

SO YOU DON'T WANT TO BE A PROPHET ANYMORE?

LET'S TALK ABOUT SOMETHING ELSE.

YOU THINK I LOOK LIKE MARX?

I TOLD YOU TO TALK ABOUT SOMETHING ELSE.

IT'S DRIED, THE WEATHER IS GOING TO BE AWFUL.
IT WILL BE 7:57 IN THE SHADE

SHHH! WAIT A SECOND!

THEY BURNED DOWN THE REX CINEMA TONIGHT
OH MY GOD

THE DOORS HAD BEEN LOCKED FROM THE OUTSIDE A FEW MINUTES BEFORE THE FIRE.

THE POLICE WERE THERE

THEY FORCIBLY PULLED PEOPLE TO RESCUE THOSE LOCKED INSIDE

THEN THEY ATTACKED THEM...
The firemen didn't arrive until forty minutes later.

The PM said there were 400 victims. The Shah said that a group of religious fanatics perpetrated the massacre. But the people knew that it was the Shah's fault!
TOMORROW THERE WILL BE ANOTHER DEMONSTRATION.

OBVIOUSLY WE CAN'T LET THINGS LIKE THAT HAPPEN.

I WANT TO GO TOO.

DON'T YOU THINK I LOOK LIKE CHE GUEVARA?

MAYBE I'LL BE EVEN BETTER AS FIDEL CASTRO!

WHERE ARE YOU?

ARE YOU SICK?

KNOCK! KNOCK! KNOCK!

I WANT TO COME WITH YOU TOMORROW!
WHERE?

T is very dangerous, they shoot people!

To demonstrate on the street! I am sick and tired of doing it in the garden.

For a revolution to succeed, the entire population must support it.

You can participate later on.

Sure, sure when it's all over.

Mom, please.

Oh no.

Come on, you're going to bed now.

Please, please, please, pl.

GOD, WHERE ARE YOU?

That night he didn't come.
THE WATER CELL

MY PARENTS DEMONSTRATED EVERY DAY

DOWN WITH THE KING!

THINGS STARTED TO DEGENERATE
THE ARMY SHOT AT THEM

AND THEY THREW STONES AT THE ARMY

AFTER MARCHING AND THROWING STONES ALL DAY, BY EVENING
THEY HAD ACES ALL OVER, EVEN IN THEIR HEADS

HEY, MEN, DAD
LET'S PLAY MONOPOLY

DARLING, WE ARE FRED

MUNCH, MUNCH, MUNCH
HOW IS NOT THE RIGHT TIME

MONOPOLY... I CAN'T BELIEVE IT. HA HA!

IT IS NEVER THE RIGHT TIME!
AS FOR ME, I LOVE THE KING. HE WAS CHOSEN BY GOD.

WHO TOLD YOU THAT?

MY TEACHER AND GOD HIMSELF.

COME SIT ON MY LAP. I'LL TRY TO EXPLAIN IT TO YOU.

GOOD, EXPLAIN EVERYTHING. I'M GOING TO BED.

GOD DID NOT CHOOSE THE KING.

HE DID SO, IT'S WRITTEN ON THE FIRST PAGE OF OUR SCHOOLBOOK.

THAT'S WHAT THEY SAY.

THE TRUTH IS THAT 50 YEARS AGO THE FATHER OF THE SHAH, WHO WAS A SOLDIER, ORGANIZED A PUTCH TO OVERTHROW THE EMPEROR AND INSTALL A REPUBLIC.

IF IT IS GOD'S WILL WE WILL REACH THE CAPITAL IN 19 DAYS.

AND EVEN IF WE DON'T, WHAT CAN STOP US?

GOD IS WITH US. REZA, GOD IS WITH US.
At the time the Republican ideal was popular in the region but everybody interpreted it in his own way.

**Gandhi in India**

The Hindus and the Muslims must make peace to overthrow the British.

**Ataturk in Turkey**

We, the Turks, are secular Westerners. For proof, look at my green eyes.

So the father of the Shah wanted to do the same.

But he wasn’t educated like Gandhi, who was a lawyer.

Nor was he a leader of men like Ataturk, who was a general.

He was an illiterate low-ranking officer.

A blessing for the very influential British who soon learned of his projects.

His country is rich and the Bolsheviks are near.

What’s that soldier’s name again?

Reza, we should go meet him.

Immediately Persia is full of oil!
WELL REZA, SHINING YOUR BOOTS?

WHEN YOU ARE EMPEROR, YOUR SECRETARY OF STATE WILL SHINE THEM FOR YOU.

EMPEROR, ME?

OF COURSE, MY FRIEND! IT'S MUCH BETTER THAN BEING PRESIDENT.

BUT THERE ALREADY IS AN EMPEROR! WANT TO CREATE A REPUBLIC?

THE RELIGIOUS LEADERS ARE AGAINST IT AND THEY'RE RIGHT. A VAST COUNTRY LIKE YOURS NEEDS A HOLY SYMBOL.

YOU WILL HAVE EVERYTHING POWER, SHOE SHINERS, AND EVEN MORE ANYTHING YOU WANT IN CASH!

AND THAT'S HOW HE BECAME KING AND NATURALLY HIS SON SUCCEEDED HIM. GOD HAS NOTHING WHATSOEVER TO DO WITH THIS STORY.

WHAT DO I HAVE TO DO?

NOTHING!

YOU JUST GIVE US THE OIL AND WE'LL TAKE CARE OF THE REST.
Maybe God helped them nevertheless.

I think you are old enough to understand certain things you should know.

I should know what?

The emperor that was overthrown was Grandpa's father.

Grandpa was a prince?

Yes, among others, but that's not the question.

What do you mean, that's not the question?

My grandpa was a prince.
At the time your grandpa was a young man and the father of the shah, everything he owned.

Don't forget the tiles in the bathroom.

Go right ahead, don't let anything stop you.

And since his entourage was uneducated, your grandpa was named prime minister.

As of today you are my prime minister.

You're pleased, aren't you, you haven't even been out to use the toilet today.

Ligh... thanks.

He had studied in Europe. He was a very cultivated man. He had even read Marx.

The worker's how can he believe that the barrel can rule?

Once he was sidetracked from his princely destiny he began to meet intellectuals.

The Bolsheviks make miracles.

The emperor of Persia is not Reza Shah but the King of England.

When I was prince, all of this seemed so distant.

That is really the problem of our country. Only a prince can allow himself to have a conscience.

So he became a communist.

It disgusts me that people are condemned to a bleak future by their social class long live Lenin.
So he was often sent to prison.

Sometimes they put him in a cell filled with water for hours.

I remember when I was a small girl...

Every time there was a knock on the door I thought they were coming to take my father to prison.

Knock! Knock!

And once out of two it was really true.

Hello! Is your mother there?

Is your father home?

No.

Your grandma and I went to visit him.

Daddy, can I ride on your back?

Stop it, he is tired.

Of course you can.
Giddyap! Giddyap!

The poor man in prison had destroyed his health. He had rheumatism.

All his life he was in pain.

Come on, that time is past.

Do you want to play monopoly?

I want to take a bath.

We can play after your bath if you want to.

No! I want to take a really long bath.

That night I stayed a very long time in the bath. I wanted to know what it felt like to be in a cell filled with water.

What are you doing?

My hands were wrinkled when I came out, like Grandfather's.
ONE DAY AFTER SCHOOL

Hi, mom!

Hi go and look in the guest room. There's a surprise for you.

Grandma

Are you leaving already?

No, I'm just changing.

Mom told me that grandpa had been in prison.

Hm, how was school?

Oh, my back! Can I help you?

No, I'm OK as you say, it was very hard for me but also for your mother and for your uncles.

I must have been very hard on you.

The share's father took everything we owned. He lived in poverty.

What? You mean you were poor too?

Oh, yes. So poor that we had only bread to eat. I was so ashamed that I pretended to cook so that the neighbors wouldn't notice anything.

Ah! Ah! Mom is cooking something good!

Come on! She is just boiling water again.
TO SURVIVE I TOOK IN SEWING AND WITH LEFTOVER MATERIAL, I MADE CLOTHES FOR THE WHOLE FAMILY.

LOOK HOW WELL DRESSED WE ALL ARE IN THIS PHOTO!

WHY ISN'T GRANDPA THERE? WAS HE IN PRISON?

YES, THE FATHER OF THE SHAH WAS VERY TRAUMA BUT HIS SON WAS TEN TIMES WORSE.

YOU KNOW, MY CHILD, SINCE THE DAWN OF TIME, DYNASTIES HAVE SUCCEEDED EACH OTHER, BUT THE KINGS ALWAYS KEPT THEIR PROMISES. THE SHAH KEPT NONE. I REMEMBER THE DAY HE WAS CROWNED. HE SAID:

*I AM THE LIGHT OF THE ARYANS. I WILL MAKE THIS COUNTRY THE MOST MODERN OF ALL TIME. OUR PEOPLE WILL REGAIN THEIR SPLENDOR.*
He even went to the grave of Cyrus the Great, who ruled over the ancient world.

Cyrus, rest in peace, we are looking after Persia.

All the country's money went into ridiculous celebrations of the 2500 years of dynasty and other frivolities. All of this to impress heads of state; the population couldn't have cared less.

I am so happy that there is finally a revolution because the Shah...

I'm hungry

Bought you some books, you will see why the people are revolting.

She won't tell me about grandma.
HE TOOK PHOTOS EVERY DAY. IT WAS STRICTLY FORBIDDEN. HE HAD EVEN BEEN ARRESTED ONCE BUT ESCAPED AT THE LAST MINUTE.
WE WAITED FOR HIM FOR HOURS. THERE WAS
THE SAME SILENCE AS BEFORE A STORM.

I THOUGHT THAT MY FATHER WAS DEAD. THAT THEY HAD SHOT HIM.

HELLO, I'M HOME!

BEY!

THANK GOD!

IF YOU ONLY KNEW HOW WORRIED I WAS!

SOMETHING INCREDIBLE HAPPENED!

YES, I ALMOST HAD A HEART ATTACK.

I WAS SURE YOU WERE DEAD!

DAD!
TODAY I WENT TO KEY HOSPITAL WITH MY CAMERA.

PEOPLE CAME OUT CARRYING THE BODY OF A YOUNG MAN KILLED BY THE ARMY. HE WAS HONORED LIKE A MARTYR. A CROWD GATHERED TO TAKE HIM TO THE BAHESHTI ZAHRA CEMETERY.

THEN THERE WAS ANOTHER CADAVER, AN OLD MAN CARRIED OUT ON A STRETCHER. THOSE WHO DIDN'T FOLLOW THE FIRST ONE WENT OVER TO THE OLD MAN, SHOUTING REVOLUTIONARY SLOGANS AND CALLING HIM A HERO.

HERE IS ANOTHER MARTYR.

WELL, I WAS TAKING MY PHOTOS WHEN I NOTICED AN OLD WOMAN NEXT TO ME. I UNDERSTOOD THAT SHE WAS THE WIDOW OF THE VICTIM. I HAD SEEN HER LEAVE THE HOSPITAL WITH THE BODY.

PLEASE STOP IT!

WHAT? WHAT IS IT?

STOP IT!

WHO ARE YOU?

WHO ARE YOU?

NO, BUT MY HUSBAND DIED OF CANCER.

ARE YOU A ROYALIST?

STOP IT!
What? Of what? What is she saying?

The King is a killer! But he won't be a winner! We will catch you one day! And make you pay!

No problem. He's a hero.

But the rest is even better!

Because the widow started demonstrating with them.

The King is a killer!

Haa! Haa! It's too funny.

If I die now at least I will be a martyr, grandma martyr!

Something escaped me. Cadaver, cancer, death, murderer. Laughter?

Ha! Ha! Ha! Ha! Ha! Ha!

I realized then that I didn't understand anything. I read all the books I could.

The King for the Revolution.
I'd never read as much as I did during that period.

My favorite author was Ali Ashraf Darvishian, a kind of local Charles Dickens. I went to his clandestine book-signing with my mother.

Fer me friend Koorosh.

Why does he speak like that?

It's just his Kurdish accent.

He told sad but true stories. Reza became a porter at the age of ten.

Leila wove carpets at age five.

Hassan, three years old, cleaned car windows.

Get down from there, stupid!

I finally understood why I felt ashamed to sit in my father's Cadillac.

The reason for my shame and for the revolution is the same. The difference between social classes.

But now that I think of it, we have a maid at home!
She was eight years old when she had to leave her parents' home to come to work for us. Just like Reza, Leila and Hassan.

We have too many children, 14 or 15 including her. She will eat well at your house.

We will take care of her.

She was just ten years old when I was born. She took care of me.

She played with me.

And she always finished my food.

She also told me stories about jackals that scared me.

And it came closer! And it came closer!

In other words, we got along well.
At the beginning of the revolution, in 1978, she fell in love with the neighbor's son. She was sixteen years old.

Every night they looked at each other from the window of my room.

Until the day he slipped her a letter.

Like most peasants, she didn't know how to read and write.

My mother had tried to teach her but apparently she was not very talented.

Can you read me my letter?

What will you give me in exchange?

So let's repeat m as in carrot!

So I wrote the letters for her. One each week for six months.

My dear Hossein, I miss you a lot.

It has been three days since I saw you at the window. I often talk about you to my sister.

Which sister?

You.

I was very devoted.
Mehri had a real sister, one year younger, who worked at my uncle's house.

You know, I have a fiancé.

Oh really who?

It's him! In front of the TV isn't he handsome?

Not bad.

After a few visits, she fell in love with him too.

Her jealousy was more than she could bear and she told Mehri's story to my uncle, who told it to my grandma, who told it to my mom. That is how the story reached my father.

"Who decided to clarify the situation?"

Who's there?

I am your neighbor. I would like to have a few words with your son.

OK, I'll get straight to the point. I know that Mehri pretends she is my daughter. In reality, she is my maid.

Bee Gees"
DO YOU WANT TO CONTINUE SEEING HER?

Bee Gees

WITHOUT ANY HESITATION, HOSSEIN GAVE ALL THE LETTERS HE HAD RECEIVED TO MY FATHER!

BUT THIS IS MARJ's HANDWRITING!

YOU MUST UNDERSTAND THAT THEIR LOVE WAS IMPOSSIBLE

WHY IS THAT?

BECAUSE IN THIS COUNTRY YOU MUST STAY WITHIN YOUR OWN SOCIAL CLASS.

BUT IS IT HER FAULT THAT SHE WAS BORN WHERE SHE WAS BORN???

DAD, ARE YOU FOR OR AGAINST SOCIAL CLASSES?

WHEN I WENT BACK TO HER ROOM SHE WAS CRYING. WE WERE NOT IN THE SAME SOCIAL CLASS BUT AT LEAST WE WERE IN THE SAME BED.
WHEN I FINALLY UNDERSTOOD THE REASONS FOR THE REVOLUTION I MADE MY DECISION

TOMORROW WE ARE GOING TO DEMONSTRATE!

WE ARE NOT ALLOWED!

DON'T WORRY! WE ARE GOING ANYWAY!

SO THE NEXT DAY...

TAKE CARE!

MEHR, DON'T FORGET TO COOK HER SOME CHICKEN.

YES, MADAM.

SEE YOU LATER!

FOR ONCE SHE DIDN'T INSIST ON COMING WITH US.

THERE IS THE DEMONSTRATION...

WE SHOUTED FROM MORNING TILL NIGHT.
IT'S LATE. WE HAVE TO GO HOME.

LONG LIVE THE REPUBLIC!
DOWN WITH THE SHAH!

GOOD LORD! WHERE THE DEVIL WERE YOU?

WE HAD DEMONSTRATED ON THE VERY DAY WE SHOULDN'T HAVE ON 'BLACK FRIDAY' THAT DAY THERE WERE SO MANY KILLED IN ONE OF THE NEIGHBORHOODS THAT A RUMOR SPREAD THAT ISRAELI SOLDIERS WERE RESPONSIBLE FOR THE SLAUGHTER.

BUT IN FACT IT WAS REALLY OUR OWN WHO HAD ATTACKED US.
AFTER BLACK FRIDAY, THERE WAS ONE MASSACRE AFTER ANOTHER. MANY PEOPLE WERE KILLED.

THE END OF THE SNAPS'S REIGN WAS NEAR.

ONE DAY HE MADE A DECLARATION ON TV.

I UNDERSTAND YOUR REVOLT.

TOGETHER WE WILL TRY TO MARCH TOWARDS DEMOCRACY.

AFTER ALL THAT HE HAS DONE.

QUIET.
For a few months, he actually did try. He tested a dozen prime ministers.

A freemason? That's not suitable.

You remind them too much of my father.

Too thin! Too short! One-eyed!...

The more he tried democracy, the more his statues were torn down.

Then his effigy was burned.

Pull a little more to the left.

The people wanted only one thing: his departure! So finally...

Out! Out! Out!
THE DAY HE LEFT, THE COUNTRY HAD THE BIGGEST CELEBRATION OF ITS ENTIRE HISTORY
Jimmy Carter, the President of the United States, refused
to give refuge to the exiled Shah and his family.

It looks like Carter has forgotten his friends. All
that interests him is oil!

It's Anwar Al-Sadat who
will accept him in his country.

Who's he?

He is the President of Egypt.

And why is he talking in the Shah?

They've been friends for a long
time. They both betrayed the
countries of our region by making
a pact with Israel.

In any case, as long as there is oil in the
Middle East we will never have peace.

Let's talk about something else.
Let's enjoy our new freedom!

Now that the devil has left!

Maybe Sadat welcomed
the Shah because his first
wife was Egyptian.

Surely not. Politics and
sentiment don't mix.
AFTER ALL THE TROUBLE, A MAJOR MISTAKE TOOK PLACE. THE SCHOOLS CLOSED DURING THIS PERIOD, REOPENED AND...

CHILDREN, TEAR OUT ALL THE PHOTOS OF THE SHAH FROM YOUR BOOKS.

BUT SHE WAS THE ONE WHO TOLD US THAT THE SHAH WAS CHOSEN BY GOD!

TEACHER! SHE SAYS THAT THE SHAH WAS CHOSEN BY GOD!!!

SATRAP! YOU SHOULDN'T SAY THINGS LIKE THAT STAND IN THE CORNER!

THESE STRANGE PHENOMENA WERE EVERYWHERE!

HELLO DEAR NEIGHBORS!

HELLO! ALL THOSE DEMONSTRATIONS WERE REALLY TIRING BUT WE FINALLY SUCCEEDED.

LOOK! A BULLET ALMOST HIT MY WIFE'S CHEEK. LIBERTY IS PRICELESS.

OH!

WHAT NERVE! SHE ALWAYS HAD THAT NASTY SPIT IF WE WEREN'T NEIGHBORS, SHE WOULD HAVE SAID SHE'S A MARTYR RAISED FROM THE DEAD.

IT IS NOT IMPORTANT.

THE BATTLE WAS OVER FOR OUR PARENTS BUT NOT FOR US.

MY FATHER SAYS RAMIN'S FATHER WAS IN THE SHAIKH, HE KILLED A MILLION PEOPLE.

A MILLION?

SECRET POLICE OF THE SHAH'S REGIME.
IN THE NAME OF THE 
DEAD MULLIK, WE'LL 
TEACH RAMIN A GOOD 
LESSON. I HAVE AN IDEA.

MY IDEA WAS TO PUT NAILS BETWEEN OUR FINGERS LIKE AMERICAN 
BRASS KNUCKLES AND TO ATTACK RAMIN.

RAMIN! RAMIN! 
COME OUT OF HIDING! 
DON'T BE A WIMP!

BUT MY MOTHER ARRIVED IN THE MIDDLE OF OUR EUPHORIA.

SO KIDS, WHAT ARE YOU UP TO?

MARTI FOUND 
SOME NAILS!!!

WE ARE GOING TO BEAT UP RAMIN.

HIS FATHER HAS KILLED A MILLION PEOPLE!

SO THAT'S WHAT YOU WANT TO NAIL RAMIN? GET INTO THE 
CAR, I HAVE A BETTER SOLUTION.

REALLY? WHAT'S THAT?

WHERE DID YOU FIND THE 
NAILS?

IN SARI'S 
TOOL BOX!

WHAT WOULD YOU SAY IF I 
NAILED YOUR EARS TO THE 
WALL?

NOW IT WOULD HURT 
A LOT!

WHAT WOULD YOU SAY IF I 
NAILED YOUR EARS TO THE 
WALL?
I'll let it go this time but don't do it again.

But mom, Ramin's father killed... I know.

His father did it but it's not Ramin's fault.

Anyway it is not for you and me to do justice. I'd even say we have to learn to forgive.

Your father is a murderer. But it's not your fault, so I forgive you.

He is not a murderer! He killed communists and communists are evil.

Mom, I spoke to Ramin. He says his father did the right thing in killing communists.

You have to forgive!

You have to forgive!

I had the feeling of being someone really, really good.
THE POLITICAL PRISONERS WERE LIBERATED A FEW DAYS LATER. THERE WERE 3000 OF THEM.

WE KNEW TWO OF THEM.

GIAMAK JARI
BORN FEBRUARY 20, 1945
IN LORISTAN
PROFESSION: JOURNALIST
CRIME: WROTE SUBVERSIVE ARTICLES IN THE KEYHAN
DATE OF IMPRISONMENT: JULY 1973
RELEASED: MARCH 1979
POLITICAL CONVICTION: COMMUNIST

MOHSEN SHAHBA
BORN NOVEMBER 22, 1947
IN RAQCH
PROFESSION: REVOLUTIONARY
CRIME: REVOLUTIONARY
DATE OF IMPRISONMENT: APRIL 1971
RELEASED: MARCH 1979
POLITICAL CONVICTION: COMMUNIST
I had heard about Siamak even before the revolution. He was the husband of my mother’s best friend.

How long since you had any news about him?

Ten months?!

Bring Laly with you and come by today. We’ll talk about it.

Laly was Siamak’s daughter.

Where is your father?

On a trip.

Don’t you know that when they keep saying someone is on a trip it really means he is dead?

At least that was the case with my grandpa.

Boo hoo!

The truth is sometimes hard to accept.

Boo hoo! Marji says that Daddy is dead!

No! Of course he’s not.

Go to your room and stay there!

Nobody will accept the truth.
After the revolution I realized that you could be mistaken.

Today is a great day, darling. We've invited Laly's father and Mohsen. They both just left prison.

Laly's father?

What does he look like?

You'll soon find out.

Siamak!

I'm so happy that you are back. I don't know what to say...

Don't say anything now.

Oh - Aji, still a beauty! Still a flatterer!

And this must be Marji Lord! The last time I saw her she was only three years old.

Time is irretrievable when they arrested me, Laly barely spoke and now she is a real young lady.

And, yes. Yes. You.

That must be Mohsen.
Morgen! For God's sake I thought you were dead!

Me dead? What a joke. In prison they called me the man with seven lives.

You remember the day they pulled out my nails? They have grown back since, not in a normal way, but at least I have them.

You know each other?

In prison we all knew each other.

Look on your souls. There are nerves that lead directly to the brain.

Our torturers received special training from the CIA.

Real scientists!! They knew each part of the body they knew where to hit.
They whipped me with thick electric cables so much that this looks like anything but a foot.

Not to mention putting out their cigarettes in our backs and thighs.

My parents were so shocked...

That they forgot to spare me this experience.

Any news of Ahmad?

Ahmad! Ahmad! was assassinated as a member of the guerrillas, he suffered hell. He always had cyanide on him in case he was arrested, but he was taken by surprise and unfortunately he never had a chance to use it, so he suffered the worst torture!

How do you like this?

Confess! Where are the others!

They burned him with an iron.

I never imagined that you could use that appliance for torture.
IN THE END HE WAS CUT TO PIECES.

HE WAS IN MY CLASS AT THE UNIVERSITY.

IT'S A GOOD THING THEY DIDN'T KILL YOUR FATHER IN PRISON.

BUT YOU HAVE TO ADMIT I WASN'T COMPLETELY WRONG WHEN I SAID HE WAS NOT ON A TRIP.

MAYBE, BUT MY FATHER IS A HERO!

ALL TORTURERS SHOULD BE MASSACRED!

MY FATHER WAS NOT A HERO, MY MOTHER WANTED TO KILL PEOPLE SO I WENT OUT TO PLAY IN THE STREET.
THOSE STORIES HAD GIVEN ME NEW IDEAS FOR GAMES

THE ONE WHO LOSES WILL BE TORTURED!

YEAH!

WHAT KIND OF TORTURE?

I HAVE IMAGINA-

TION TOO, THE

MUSTACHE-ON

FIRE TORTURE

CONSISTS OF

PULLING ON THE

TWO SIDES OF

THE UPPER LIP.

THE TWISTED ARM

THE MOUTH FILLED

WITH GARBAGE.

BACK AT HOME THAT EVENING I HAD

THE DARNED FEELING OF POWER.

BUT IT DIDN'T LAST I

WAS OVERWHELMED.

DON'T CRY DARLING, THEY WILL

PAY FOR WHAT THEY HAVE DONE.

BUT I

THOUGHT

ONE SHOULDN'T

FORGIVE.

BAD PEOPLE ARE

DANGEROUS BUT

FORGIVING THEM IS

TOO, DON'T WORRY,

THERE IS JUSTICE

ON EARTH.

I DIDN'T KNOW WHAT JUSTICE WAS, NOW THAT THE

REVOLUTION WAS FINALLY OVER, AND FOR ALL,

I ABANDONED THE DIALECTIC MATERIALISM OF MY

COMIC STRIPS, THE ONLY PLACE I FELT SAFE WAS

IN THE ARMS OF MY FRIEND.
SO MY FATHER WAS NOT A HERO.

IS EVERYTHING ALL RIGHT, MAMA?

YEAH, SURE.

IF ONLY HE HAD BEEN IN PRISON.

THEY CUT MY DAD'S LEG OFF, BUT HE STILL DIDN'T CONFESSION SO THEY CUT OFF AN ARM AS WELL.

TOO MUCH!

LUCKILY, ONE DAY THEY TOLD ME ABOUT MY UNCLE ANDOSH.

THE ONLY ONE OF MY FATHER'S BROTHERS I HAD NEVER MET BECAUSE HE HAD BEEN IN PRISON. AND NOW, FOR THE FIRST TIME IN 30 YEARS, MY GRANDMA WAS REUNITED WITH HER SIX CHILDREN.

AND I HAD A HERO IN MY FAMILY—NATURALLY I LOVED HIM IMMEDIATELY.

WHY DON'T YOU COME AND LIVE WITH US?

SUCH A SWEET CHILD I'LL SLEEP HERE TONIGHT AND TELL YOU STORIES.

ARE YOU MARRIED? DO YOU HAVE CHILDREN? HOW OLD ARE YOU?

LATER, MARTI!

LATER!
DON'T BOTHER HIM TOO MUCH. HE'S TIRED.
GOOD N' NIGHT.
DONT WORRY. WE'RE FINE.

OK, HERE GOES. I WAS 18 YEARS OLD WHEN MY UNCLE FERAYDOON AND HIS FRIENDS PROCLAIMED THE INDEPENDENCE OF THE IRANIAN PROVINCE OF AZERBAIJAN.

WOW!

FERAYDOON ELECTED HIMSELF MINISTER OF JUSTICE OF THIS NEW LITTLE REPUBLIC.

GENTLEMEN, JUSTICE IS THE BASIS OF DEMOCRACY. ALL MEN SHOULD BE EQUAL IN THE EYES OF THE LAW.

MY IDEAS WERE THE SAME AS HIS BUT YOUR GRANDFATHER REMAINED FAITHFUL TO THE SHAH.

I BECAME FERAYDOON'S SECRETARY. IT WAS A TIME OF DREAMS AND ENTHUSIASM.

MY SON A TRAITOR! GO AWAY AND JOIN UP WITH MY RUGGED BROTHER.

AZERBAIJAN IS ONLY THE BEGINNING. WE ARE GOING TO FREE IRAN PROVINCE BY PROVINCE!

YOU'LL BOTH END UP BEING EXECUTED! DO YOU HEAR ME? EXECUTED!

I'M CERTAIN YOU'RE RIGHT, UNCLE.

ONE NIGHT I HAD A TERRIBLE NIGHTMARE. DEAD PEOPLE, BLOOD.

THE NEXT MORNING, I WAS SO TORMENTED I HAD TO SEE FERAYDOON.

SHIT! THE SHAH'S SOLDIERS!

GOOD GOD! FERAYDOON!
I wanted to do something. But there was nothing I could do. They arrested him and I ran away.

What a story!

For days and days I walked through the falling snow. I crossed the Alborz mountains to find refuge at my parents' house in Astara.

I was hungry. I was cold. But I continued.

I was nearly dead when I arrived.

Bang! Bang! Bang!

My God! Moghul!!!

What's going on? Who's gathering us at this hour?

Come quickly! It's our son and his! He was faint!

What is he doing here? Why didn't he stay with his nice uncle?
YOU ALWAYS SAY THE RIGHT THING AT THE RIGHT TIME? HELP ME NOW!

OK, OK, CALM DOWN!

OH MY GOD, MY SON, MY DEAR SON.

IT'S A BIT LATE TO SHOW YOUR AFFECTION!!!

BUT THE SHAH'S POLICE WERE LOOKING FOR ME. I WAS NOT SAFE WITH MY PARENTS SO DECIDED TO GO INTO EXILE.

HE WENT ACROSS THE AMU DARYA AND ARRIVED IN THE U.S.S.R.

WHAT HAPPENED TO YOUR UNCLE PEREYDOOM?

HOY SMEKE LADY'S BAD HAVEN'T EVEN BEEN TO THE U.S.S.R.

I LEARNED THAT THE SHAH'S ARMY WAS COMING TO ARREST HIM. HE COULD HAVE RUN AWAY LIKE MOST OF HIS FRIENDS DID, BUT HE DECIDED TO STAY.

ALL IS LOST. I AM AT YOUR MERCY, GENTLEMAN.
At the time, he had a girlfriend who was involved in his political movement. A girl from a good family.

You know what it is like to be an unwed mother in this country. You will be shunned. Life will be hell.

I don't care. Let's make a child.

Here? Right now?

Yes, I said. The guard won't notice us.

Are you all right?

Ehh, do you have other stories like that?

You know what it is like to be an unwed mother in this country. You will be shunned. Life will be hell.

I don't care. Let's make a child.

Here? Right now?

Yes, I said. The guard won't notice us.

Are you all right?

Ehh, do you have other stories like that?

You know what it is like to be an unwed mother in this country. You will be shunned. Life will be hell.

I don't care. Let's make a child.

Here? Right now?

Yes, I said. The guard won't notice us.

Are you all right?

Ehh, do you have other stories like that?

You know what it is like to be an unwed mother in this country. You will be shunned. Life will be hell.

I don't care. Let's make a child.

Here? Right now?

Yes, I said. The guard won't notice us.

Are you all right?

Ehh, do you have other stories like that?
AND YOU, WHAT DID YOU DO IN THE U.S.S.R.?

DI时时HETIC MATERIALISM?

FIRST I WENT TO LENINGRAD, THEN
TO MOSCOW, WHERE I BECAME
A STUDENT. I HAD A DOCTORATE
IN MARXISM-LENINISM

WHAT? YOU KNOW ABOUT THAT?

READ THE COMM

LATER I MARRIED AND
HAD TWO CHILDREN, TWO

W]Y DOESN'T THE
LADY HAVE A HEAD?

SHE WAS MY WIFE,
WE ARE DIVORCED.

OK, BUT WHY IS HER
HEAD SCRATCHED OUT?

RUSSIANS AREN'T LIKE US

WHAT? DON'T THEY
HAVE HEADS?

IT'S HEARTS THEY DON'T HAVE
THEY DON'T KNOW HOW TO LIVE.

WHAT? COME HERE, OK.
After the separation, I felt very lonely. I missed my country, my parents, my brothers. I dreamt about them often.

I decided to go home. I got a false passport and disguised myself.

I guess I wasn't very convincing. They soon recognized me.

Hey! You with the beard and sunglasses!

Halt!

They put me in prison for nine years. In five years, better than Laly's father?

They say you were tortured terribly. Like Shamar, Laly's father.

Your father told you that?

No, he told it to mom and I heard him.

What my wife made me suffer was much worse.

I tell you all this because it's important that you know our family memory must not be lost even if it's not easy for you. Even if you don't understand it all.

Don't worry, I'll never forget.
AND NOW IT’S TIME FOR BED!
WHAT? THE STORY’S FINISHED?
HERE, TAKE THIS SWAN I MADE IN PRISON OUT OF BREAD.
H PRISON?
PLEASANT DREAMS.

THERE ARE LOTS OF HEROES IN MY FAMILY. MY GRANDPA WAS IN PRISON. MY UNCLE DINDOSH TOO FOR NINE YEARS. HE WAS EVEN IN THE U.S.S.R. MY GREAT UNCLE FEREYDOON PROCLAIMED A DEMOCRATIC STATE AND HE WAS TOO MUCH!
DURING THE TIME ANGOSH STAYED WITH US I HEARD POLITICAL DISCUSSIONS OF THE HIGHEST ORDER.

IT'S INCREDIBLE THE REVOLUTION IS A LEFTIST REVOLUTION AND THE REPUBLIC WANTS TO BE CALLED ISLAMIC.

IT'S NOT IMPORTANT EVERYTHING WILL TURN OUT FINE. IN A COUNTRY WHERE MOST OF THE POPULATION IS ILLITERATE YOU CANNOT UNITE THE PEOPLE AROUND A MARK, THE ONLY THING THAT CAN REALLY UNITE THEM IS NATIONALISM OR A RELIGIOUS ETHIC.

BUT THE RELIGIOUS LEADERS DON'T KNOW HOW TO GOVERN THEY WILL RETURN TO THEIR MOSQUES. THE PROLETARIAT SMALL RULE IT'S INEVITABLE!! THAT'S JUST WHAT ILLUH EXPLAINED IN "THE STATE AND THE REVOLUTION."

SOMETIMES I EVEN TOLD THEM MY OPINION.

OFTEN THEY SAY THAT 90%-92% OF THE POPULATION VOTED FOR THE ISLAMIC REPUBLIC. BUT TVS SAY THEY ONLY RECEIVED 9%.

DID YOU HEAR THAT ANGOSH? DO YOU REALIZE HOW IGNORANT OUR PEOPLE ARE? THE ELECTIONS WERE FAKE!!!! THEY SUFFER THE RESULTS 9%-92%!! AS FOR ME, I DON'T KNOW A SINGLE PERSON WHO VOTED FOR THE ISLAMIC REPUBLIC WHERE DID THAT FIGURE COME FROM? FROM THEIR ASSES THAT'S WHERE!

BUT IT'S NOT MY FAULT! IT'S THE TV!!

CALM DOWN, SHE'S JUST A CHILD WHO REPEATS WHAT SHE HEARS!

CALM DOWN ANGOSH, SHE'S JUST A CHILD WHO REPEATS WHAT SHE HEARS!
By want to play?

He's going to the United States. To the United States? Why?

My parents say it's impossible to live under an Islamic regime. It's better to leave. But the religious leaders are very stupid. They won't last.

Yeah.

My dad says nobody really sees the danger. So when are you leaving?

In about a month.

Oh. Think I really liked this boy.

But the United States is terrific! You'll really see Bruce Lee in person!

Yeah. That would be nice.

Bruce Lee is dead...

Actually, I liked him very, very much.

It was the end of the world!
AFTER MY FRIEND'S DEPARTURE A GOOD PART OF MY FAMILY ALSO LEFT THE COUNTRY.

NOW BOARDING FLIGHT 602 TO LOS ANGELES GATE 2B
NOW BOARDING FLIGHT 603 TO LOS ANGELES GATE 2A

MAYBE WE SHOULD LEAVE TOO

SO THAT I CAN BECOME A TAXI DRIVER AND YOU A CLEANING LADY?

MY FRIEND KAVEH LEFT FOR THE UNITED STATES

DON'T WORRY EVERYONE WHO LEFT WILL COME BACK THEY'RE JUST AFRAID OF CHANGE

LET'S HOPE SO
I'm really frightened, Anoush. Don't be Taji! It's like this with all revolutions. This is just a transitional period.

Ring! Ring!

Dad! It's for you!

What?

What's going on?

What is it?

Your mother died?

Dad!

It's Mohsen. He's been found dead. Drowned. In his bathtub.

What?

Where?

Murderers! Murderers!

My mother was right to believe it was murder. When they found his body, only his head was underwater.

Everything will be alright!
AFTER MOHSEN, IT WAS SIAMAK’S TURN

IS THIS SIAMAK JARK’S HOUSE?

WE ARE THE DELIVERERS OF DIVINE JUSTICE!

His sister was executed in his place.

Do you know where Siamak and his family are now?

No more than you do but they must surely have hidden somewhere.

AND LUCY?

Later on we learned they crossed the border hidden among a flock of sheep.

Everything will be alright.
AND THAT IS HOW ALL THE FORMER REVOLUTIONARIES BECAME THE SWORN ENEMIES OF THE REPUBLIC.

WHAT? WASN'T HE SUPPOSED TO COME?

WELL...

YES?

HE WENT BACK TO MOSCOW.

WASN'T ANOSOV GOING TO PICK ME UP?

Eh no! That old tale about being on a trip had come back.

HE HAD TO LEAVE QUICKLY... His wife called him. He asked me to tell you goodbyes.

WHAT?

HE DOESN'T EVEN TALK TO HIS WIFE.

DARLING! DID YOU HAVE A GOOD DAY AT SCHOOL?

YOU MUST BE HUNGRY.

WHERE IS ANOSOV?

DON'T YOU WANT TO EAT A LITTLE?

I'M NOT HUNGRY!

WHY DON'T HE STAY TO SAY GOODBYES TO ME?

HE WAS IN A HURRY, A BIG HURRY.
I THINK WE NEED TO TALK.

THE TRUTH IS, THEY HAVE ARRESTED ANDOSH.

GOD, DON'T LET HIM BE DEAD.

I KNOW.

DADDY:

YES, MY BABY.

DO YOU WANT TO DO SOMETHING FOR HIM?

YES!

ANDOSH HAS THE RIGHT TO ONLY ONE VISITOR, AND IT'S YOU HE WANTS TO SEE.

DO YOU THINK I'M DRESSED NICELY ENOUGH?

OF COURSE.

WE'RE ALMOST THERE.
WHAT A BEAUTIFUL DRESS
WHAT A BEAUTIFUL GIRL

YOU KNOW, YOU HAVE
HONORED ME WITH
YOUR VISIT?

10 MUTES

YOU ARE THE LITTLE
GIRL I ALWAYS
WANTED TO HAVE

BUT YOU'LL SEE ONE
SAY THE PROLETARIAT
WILL RULE

HERE! I MADE YOU
ANOTHER BREAK SWAN
IT'S THE UNCLE OF
THE FIRST ONE

STAR OF MY LIFE
That was my last meeting with my beloved Anoosh...

RUSSIAN SPY EXECUTED

EVERYTHING WILL BE ALRIGHT...

MARJI, WHAT SEEMS TO BE THE PROBLEM?

SHUT UP, YOU GET OUT OF MY LIP!!! I NEVER WANT TO SEE YOU AGAIN!

GET OUT!
AND SO I WAS LOST, WITHOUT ANY BEARINGS—WHAT COULD BE WORSE THAN THAT?

MARJI, RUN TO THE BASEMENT! WE'RE BEING BOMBED!

IT WAS THE BEGINNING OF THE WAR.
THE TRIP

OH SHIT!

THEY'VE OCCUPIED THE U.S. EMBASSY!

WHY'S "THEY"?

WHO DO YOU THINK? THE FUNDAMENTALIST STUDENTS HAVE TAKEN THE AMERICANS HOSTAGE!

REALLY?

THEY CALL IT "A NEST OF SPIES" MAH MAH! YOU'D THINK IT WAS A JAMES BOND MOVIE!

YOU'RE NOT INTERESTED?

I COLDN'T CARE LESS.

ANYWAY, THE AMERICANS ARE DUMMIES!

MAYBE, BUT NOW NO ONE CAN GO TO THE UNITED STATES.

WHY'S THAT??

THINK ABOUT IT.
NO EMBASSY, NO VISA!

SO, MY GREAT DREAM WENT UP IN SMOKE. I WOULDN'T BE ABLE TO GO TO THE UNITED STATES.

KAVEH, THEY CLOSED THE U.S. EMBASSY TODAY. I WOULDN'T BE ABLE TO COME AND SEE YOU.

THE DREAM WASN'T THE USA. IT WAS SEEING MY FRIEND KAVEH, WHO HAD LEFT TO GO LIVE IN THE STATES A YEAR EARLIER.
AND THEN SOME DAYS LATER...

THE MINISTRY OF EDUCATION HAS DECIDED THAT UNIVERSITIES WILL CLOSE AT THE END OF THE MONTH.

THAT'S WHY WE'RE CLOSING ALL THE UNIVERSITIES FOR A WHILE. BETTER TO HAVE NO STUDENTS AT ALL THAN TO EDUCATE FUTURE IMPERIALISTS.

OF COURSE, OF COURSE.

THE EDUCATIONAL SYSTEM AND WHAT IS WRITTEN IN SCHOOL BOOKS, AT ALL LEVELS ARE DECOROUS. EVERYTHING NEEDS TO BE REVISED TO ENSURE THAT OUR CHILDREN ARE NOT LED ASTAY FROM THE TRUE PATH OF ISLAM.

THUS, THE UNIVERSITIES WERE CLOSED FOR TWO YEARS.

YOU'LL SEE. SOON THEY'RE ACTUALLY GOING TO MAKE US WEAR THE VEIL AND YOU'll HAVE TO TRADE YOUR CAR FOR A CAMEL. GOD, WHAT A BACKWARD POLICY!

NO MORE UNIVERSITY, AND I WANTED TO STUDY CHEMISTRY. I WANTED TO BE LIKE MARIE CURIE.

I WANTED TO BE AN EDUCATED, LIBERATED WOMAN AND IF THE PURSUIT OF KNOWLEDGE MEANT GETTING CURED. SO BE IT.

IT'S I WHO DISCOVERED THE NEWEST RADIOACTIVE ELEMENT.

AND SO ANOTHER DREAM DIED. IN SMOKE.

MISERY AT THE AGE THAT MARIE CURIE FIRST WENT TO FRANCE TO STUDY, I'LL PROBABLY HAVE TEN CHILDREN.
In no time, the way people dressed became an ideological sign. There were two kinds of women:

**The Fundamentalist Woman**

You showed your opposition to the regime by letting a few strands of hair show.

**The Modern Woman**


There were also two sorts of men:

**The Fundamentalist Man**

Shaved, with or without mustache

**The Progressive Man**

Shirt turned in

Islam is more or less against shaving.

But let’s be fair. If women faced prison when they refused to wear the veil, it was also forbidden for men to wear beards (that dreaded symbol of the West), and if women’s hair got men excited, the same thing could be said of men’s bare arms. And so, wearing short-sleeved shirts was also forbidden.

There was a kind of justice, after all.

As for her fundamentalist husband who drank himself into a stupor every night, now he uses mouthwash every time he offers the word “alcohol.”

And their son says he plans every day.

If anyone ever asks you what you do during the day, say you pray, you understand?

OK.

At first, it was a little hard, but I learned to lie quicker.

I pray five times a day.

And ten or eleven times, sometimes twelve.

75
In spite of everything, the spirit of revolution was still in the air. There were some opposition demonstrations.

Tomorrow there's going to be a meeting against fundamentalism.

I'm coming too.

No, it's too dangerous.

She's coming too.

She should start learning to defend her rights as a woman right now!

Since the 1979 revolution, I'd grown older (well, a year older) and mom had changed.

So I went with them. I passed out flyers:

Guns may spit and knives may carve, but we won't wear your silly scarves.

When suddenly things got nasty:

The scarf or a beating!

For the first time in my life, I saw violence with my own eyes.

That was our last demonstration.
Thins got worse from one day to the next. In September 1980, my parents abruptly planned a vacation. I think they realized that soon such things would no longer be possible. As it happened, they were right, and so we went to Italy and Spain for three weeks.

...it was wonderful.
Right before going back, in the hotel room in Madrid:

**Look at this.**

The TV showed a map of Iran and a black cloud covering the country little by little.

What in the world is this? Too bad we don't know Spanish.

Maybe they're talking about pollution. You know, Tehran is the fourth most polluted city in the world.

It looks like they're talking about the whole country, not just the capital.

The next day my grandmother came to pick us up at the airport.

She looked worried.

Grandma I got you a black dress.

Grandma, everything OK, mom? Yes.
Oh, I'm taking this thing off. It's too hot.

It's good to be back. There's no place like home.

True, but soon there'll be no home.

Why do you say that?

You haven't heard?

Haven't heard what?

We're at war!

They only officially announced it two days ago, but really, it's been a month...

The Iranian fundamentalists tried to stir up their Iraqi Shiite allies against Saddam. He's been waiting for the chance. He's always wanted to invade Iran and here's the pretext it's the second Arab invasion.

The second invasion in 2000 years! My blood was boiling. I was ready to defend my country against these Arabs who kept attacking us.

I wanted to fight.
A FEW DAYS AFTER OUR TRIP, AND JUST BEFORE I HAD TO GO BACK TO SCHOOL, I WENT TO MY FATHER'S OFFICE.

I'VE TYPED AND MADE THESE COPIES.

OK.

BOOM

HELP!!!

IT WAS THE FIRST TIME I'D SEEN FIGHTER JETS.

DIGI

TOO MUCH! IT'S OUR ARMY FLYING!

DON'T THINK SO. THOSE ARE PROBABLY IRAQIS.

WHAT? WHY DO YOU SAY THAT???

BECAUSE THEY DON'T LOOK LIKE OUR F-14S!

IRANIAN OR IRAQI, THE JETS JUDDERED THE GROUND BEFORE SUDDENLY ZOOMING UP INTO THE SKY RIGHT BEFORE THE MOUNTAINS ON THE HORIZON.

IT WAS A TALL CAR, BUT IT WAS AN ENGINEER. HE WAS THE SPECIALIST.

IRAQI MIOS HAVE BOMBED TEHRAN....

QUICK THE RADIO!

HERE, DAD!

MORE ASSHOLES!

NOS! THE BASTARDS
LETS GO HOME NOW YOUR MOTHER MUST BE TERRIFIED.

DAD DO YOU REMEMBER WHAT YOU LEARNED DURING YOUR MILITARY SERVICE ARE YOU GOING TO WAR ARE YOU GOING TO FIGHT WE HAVE TO TEACH THESE RAQIS A LESSON.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT OF COURSE I M NOT GOING TO FIGHT WHY SHOULD I FIGHT?

HOW CAN YOU SAY THAT THE IRAQIS HAVE ALWAYS BEEN OUR ENEMIES THEY WANT TO INVADE US.

AND WORSE THEY DRIVE LIKE MANIACS.

THE AREAS NEVER LIKED THE PERSIANS EVERYONE KNOWS THAT THEY ATTACKED US 1400 YEARS AGO THEY FORCED THEIR RELIGION ON US.

OK ENOUGH OF THAT THE REAL ISLAMIC INVASION HAS COME FROM OUR OWN GOVERNMENT.

TATI!

TATI!

DARLING WHAT?

THE RAQIS KILLED US!

WELL I GUESS I SHOULDN T SAY THAT WAR ALWAYS TAKES YOU BY SURPRISE.
WE HAVE TO BOMB BAGHDAD!

Take your feet off the table, it’s impolite.

SOME BAGHDAD, YOU NEED PILOTS FOR THAT.

After the generals blew their chance at a coup d'état, they were all jailed or executed.

WHAT’S THIS ABOUT? Coup d’etat? Pilots in jail? What pilots?

I knew fighter pilots. My friend Pardis’s father was one.

She never told me her father was in prison! Although last year she didn’t come to school for a whole month.

That bastard Saddam waited until we were weak before attacking.

Pardis’s Entezam’s dad is a fighter pilot. He’s going to go bomb Baghdad.

Entezam, Entezam he was one of the condemned. First he has to get out of prison!

I’m going to my room.
It's the pits! My dad is a defeatist. He's no patriot.

Surreally, I heard the Iranian national anthem coming from the TV. Our star-spangled banner.

It had been forbidden and replaced by the new government's Islamic hymn.

We were overwhelmed.

Welcome to the 2:00 news. 140 KAMAN F-16s carried out bombing raids on Bagdad tonight.

You can't always believe what they say 8:00 clock. The BBC is broadcasting 7:00. Where's the radio?

Well, there's your proof that our army is still strong!
I was all wrong about Dad. He loved his country as much as I do.

President Hashemi has ordered the release of the military pilots who led after the failed coup. They agreed to attack Iraq if the government broadcast the national anthem.

As usual, my dad was right.
THE REST OF THE NEWS WASN'T SO COOL.

IRANIAN LOSSES WERE VERY HEAVY.
HALF OF THE PLANES IN THE MISSION HAVE NOT RETURNED.

I HOPE PARDISSE'S DAD ISN'T DEAD.
CALL HER.

I DON'T HAVE HER NUMBER.

I HAD TO WAIT TWO WEEKS TO FIND OUT.

HEY! PARDISSE.

I KNEW RIGHT AWAY, BUT I DIDN'T DARE ASK.

IN CLASS, THE TEACHER ASKED US TO WRITE A REPORT ABOUT THE WAR.

IT'S A DIFFICULT SUBJECT, BUT IT CONCERNS US ALL. THINK ABOUT IT CAREFULLY.

I DIDN'T NEED TO DO MUCH THINKING; I KNEW ALL ABOUT THE WAR.

YOU KNEW WHAT YOU'RE GOING TO SAY?
TOTALLY!
I wrote four pages on the historical context entitled "The Arab Conquest and Our War."

I was very proud of myself. This war is the same as the one 1400 years ago.

But the teacher didn't seem too impressed.

That's pretty cool, little Pardis, come to the blackboard!

Pardis's report was by far the best. It was a letter to her father, in which she promised to take care of her mother and little brother.

At recess, I tried to console her...

Rest in peace, Dad.

Wish father acted like a genuine hero. You should be proud of him.

I wish he were alive and in jail rather than dead and a hero.

Those were her exact words to me.
THE JEWELS

YES, IT WAS WAR ALL RIGHT RIGHT AWAY, THE SUPERMARKETS WERE EMPTY

I'M NOT SURE IT'S EVEN WORTH GETTING A CART

I SAW IT FIRST, LET GO OF THAT!

COME ON, STEP IT!

MIND YOUR OWN BUSINESS!

WHAT'S HER PROBLEM?

FORGET ABOUT IT, MUM

IF STORES WERE CLOSED FOR A SINGLE DAY, YOU'D PROBABLY EAT EACH OTHER, AND YOU CALL YOURSELVES ENVELOPED PEOPLE! IF EVERYONE TOOK ONLY WHAT THEY NEEDED, THERE WOULD BE ENOUGH TO GO ARONDS!

AND IN THE PARKING LOT

HOW MANY BAGS OF RICE DO WE GET?

OH, TWO

HMM, WELL... GO TO THE STORE ACROSS THE STREET AND TRY TO GET MORE, YOU NEVER KNOW!
THERE WASN'T MUCH AT THE GAS STATIONS EITHER.

JERRY CANS?

WHY?

DON'T TALK TO MY MOTHER LIKE THAT!

EVERY MORNING I HAVE TO DRIVE 40 MILES SO THAT YOU CAN HAVE A PEACEFUL LIFE. HOW AM I GOING TO DO THAT WITH NO CAR? HUM? THAT'S WHY I NEED CANS. THE GASOLINE I CAN BUY UNDERSTAND THAT? THE CAR RUNS ON GAS!

LOOK, I AM SO SORRY, I'VE BEEN RUNNING AROUND ALL DAY. I'VE GOTTEN A SPLITTING HEADACHE. YOU KNOW WHAT? I'M JUST GOING TO FILL UP THE TANKS AND THEN WE'LL TRY TO FIND A RESTAURANT.

WE DON'T HAVE ENOUGH CANS. OTHERWISE THERE WOULDN'T BE ENOUGH FOR EVERYONE.

WE'RE NOT SAVING ANYTHING. IT'S A BIG MESS! IRAQ BOMBED THE REFINERY AT ABadan."

ALRIGHT, I'M MAD. BUT DO YOU KNOW WHAT'S GOING ON? THE PRESS ISN'T SAYING ANYTHING.

MY GOD MAL! OH NO! OH GOD NO!

MARI WAS MY MOTHER'S CHILDHOOD FRIEND. SHE LIVED IN IRAQ WITH HER HUSBAND AND TWO KIDS.
After Aradon, every border town was targeted by bombers. Most of the people living in these areas had to flee northward, far from the Kaddi missiles.
DING DONG
WHO COULD THAT BE AT HIS HOUSE?
MOM?
MOM, IT'S ME.

EVERYTHING'S DESTROYED.
HEY IT'LL BE OK. CALM DOWN.

LOOK AT THIS! THAT'S ALL I COULD SAVE.

FIRST WE WENT TO MY MOTHER'S HOUSE. WE KEPT RINGING THE DOORBELL BUT SHE'S DEAF. I'M SORRY.

NO YOU DID THE RIGHT THING COMING HERE.

THAT HOUSE COST A MILLION. A MILLION UP IN SMOKE. CAN YOU IMAGINE THAT?

THEY DID HAVE A REALLY NICE HOUSE. WE SPENT OUR VACATION THERE A FEW YEARS EARLIER.

THE MARBLE ALONE COST ME 40,000.

MY FATHER WANTED SO FINE. MARY'S HUSBAND HE THOUGHT HE WAS TOO MATERIALISTIC.
OK, HERE YOU GO. YOUR BED IS READY. OUR HOUSE IS YOUR HOUSE. THE KIDS CAN SLEEP IN MARTI'S ROOM.

CH: THANK YOU AT
YES. THANKS.

YOU TWO, FOLLOW ME.

YOU DON'T HAVE ANY TOYS?
NO, I'M ALL GROWN UP. I HAVE BOOKS. IF YOU WANT, I CAN READ YOU A STORY.

AT MY HOUSE, WE HAD ALL THE STAR WARS STUFF.

I HAD A DARTH VADER.

LUCKY YOU.

DO YOU LIKE STAR WARS?
LUCKY ME.

LELA?
WHO. SHE'S OKAY.

OK, NOW IT'S TIME TO GO TO BED. GOODNIGHT, KIDS.
Mal and her family spent a week with us. That’s how long it took to sell the jewelry and start over again. Mal’s mother was bitter and hard to deal with (and deaf). But they were happy at our place. Then, one day, we went to the supermarket.

Hey, they still have kidney beans. We can make chili tonight.

OK, we’ll just forget about the flatulence factor.

What’s flatulence?

Well... farts!

Hahaha! Ha ha! Hahaha! Ha ha ha ha! HAHAHA!

Since the refugees have descended on Tientsin, you can’t get anything to eat anymore. You’re right there.

POOOOOP!
They take everything. My neighbor even said she heard that their women are prostituting themselves. No dignity at all!

Soon, it won't just be food. With all those sluts out there, we're going to have to watch our husbands.

Anyway, as everyone knows, "Southern women are all whores."

It's their all. What you're saying! How humiliating!

FARTS.

To have the heads attack and to lose in an instant, everything you had built over a lifetime. That's one thing not to be spit upon by your own kind. It is intolerable!

I felt so ashamed for myself.

...and felt so sorry for her.
The Iraqi Army had conquered the city of Khafiramshahr. Their arms were modern, but where Iraq had quality, we had quantity. Compared to Iraq, Iran had a huge reservoir of potential soldiers. The number of war martyrs emphasized that difference.

**Today's Martyrs**

- [Image of a newspaper with photos and names of martyrs]

**Can you help me style my hair?**

**How can I not see? They're doing all they can to show how many people have died. The streets are packed with nuptial chambers.**

**According to Shia tradition, when an unmarried man dies, a nuptial chamber is built for him. That way, the dead man can symbolically attain carnal knowledge.**

**It was obvious that many of the fighters were virgins.**

**E V R U U U U U U**

**Now, don't all these deaths mean anything to you? Of course they mean something to me! But we are still living!**

**Our country has always known war and martyrs. So, like my father said, when a big wave comes, lower your head and let it pass!**

**That's very pessimistic. The philosophy of resignation.**
I agreed with my mother. I too tried to think only of life. However, it wasn't always easy. At school, they lined us up twice a day to mourn the war dead. They put on funeral marches and we had to beat our breasts.
I REMEMBER MY INITIATION. IT WAS THE FIRST DAY OF CLASS AFTER SUMMER VACATION.

WELCOME, GIRLS OF IRAN. THE WAR HAS TAKEN THE FLOWER OF OUR NATION'S YOUTH!

THEN THE LOUDSPEAKERS STARTED TO SING

BARABABABA!
HEY TROOPS OF BE!
BE READY!

LET'S GO CHILDREN, ON THE HEART!

WAACK! WAACK!

AND ALL TOGETHER, WE BEGAN THE SESSION

IT WASN'T AS BAD AS ONE MIGHT THINK. WE'D SEEN IT BEFORE.

HITTING YOURSELF IS ONE OF THE COUNTRY'S RITUALS. DURING CERTAIN RELIGIOUS CEREMONIES, SOME PEOPLE FLAGELLATE THEMSELVES CRUelly.

SOMETIMES EVEN WITH CHAINS.

IT COULD GO VERY FAR.

SOMETIMES IT WAS CONSIDERED A MACHO THING
AFTER A LITTLE WHILE, NO ONE TOOK THE TORTURE SESSIONS SERIOUSLY ANYMORE. AS FOR ME, I IMMEDIATELY STARTED MAKING FUN OF THEM.

THE MARTYRS! THE MARTYRS!

KILL ME!

SHAME! WHAT ARE YOU DOING ON THE GROUND?

I'M SUFFERING. CAN'T YOU SEE?

EVERY SITUATION OFFERED AN OPPORTUNITY FOR LAUGHS LIKE WHEN WE HAD TO KNIT WINTER HOODS FOR THE SOLDIERS.

STOP THAT OR I'LL CALL THE PRINCIPAL!

MR. WHEN WE HAD TO DECORATE THE CLASSROOM FOR THE ANNIVERSARY OF THE REVOLUTION.

WHAT ARE THESE GARLANDS?

TOILET PAPER??

YOU'RE AS WORTHLESS AS YOUR DECORATIONS! YOU'RE WORTHLESS! DID YOU HEAR ME? WORTHLESS!!

WHO SAID THAT? WHO WAS IT? DOES SHE HAVE THE COURAGE TO STAND UP? IF NOT, YOU'LL ALL BE PUNISHED! WELL, WHO WAS IT??!!

YOU'RE ALL SUSPENDED FOR A WEEK!

WE WERE COMPLETELY UNITED.
I think that the reason we were so rebellious was that our generation had known secular schools. Obviously, they called our parents in.

Your children have no respect for anything. No self-control! The basis of education comes from the family!

Stop right there! You're saying that we don't know how to educate our children?

Listen, we're at war. A lot of children can't even have school. These days, yours have a rare opportunity. So you should make sure they're well-behaved!

Well-behaved? So they can hit themselves twice a day? So they can be covered from head to toe?

So that they can be forbidden to play like the kids they are??

Oh

Anyway, that's how it is! Either they obey the law, or they're expelled!

And make sure they wear their veils correctly.

If hair is as stimulating as you say, then you need to shave your mustache!

My father actually said that
Girls had to make winter hoods for the soldiers, but boys had to prepare to become soldiers.

Mrs. Nasrine was our madr.

Hi Mrs. Nasrine. You don't look well.

So, tell me, what's wrong?

No, my child. I'm not OK.

You OK?

You see this?

It's a plastic key painted gold.

They gave this to my son at school. They told the boys that if they went to war and were lucky enough to die, this key would get them into heaven.

My God...

It's OK. Cry. Let yourself go.

I'll make some tea.

I've suffered so much. I raised my fine kids with the water of my tears, now they want to trade this key for my eldest son.

All my life, I've been faithful to the religion. If it's come to this... well, I can't believe in anything anymore.

And the child. What does he say?
THEY TOLD HIM THAT IN PARADISE THERE WILL BE PLENTY OF FOOD, WOMEN AND HOUSES MADE OF GOLD AND DIAMONDS.

WOMEN?

Yeah, well, he's fourteen, years old. That's exciting.

Well, I'm off to school.

Bring him here, I'll talk to him.

ON THE WAY, I THOUGHT OF MY COUSIN FEYNMAN. HE WAS ALSO FOURTEEN.

WHEN I GOT BACK FROM SCHOOL.

LISTEN, CHER, THOSE ARE JUST MADE-UP STORIES. WHAT HELL? WHAT PARADISE?

HELL!

LISTEN INSTEAD OF SPOTTING YOUR FACE.

LISTEN.

THINK ABOUT WHEN YOU'RE GROWN UP. YOU WILL GO TO COLLEGE. YOU'LL BECOME SOMEBODY.

I'LL MARRY HER!

YOU IDIOT!

STOP IT'S NO BIG DEAL.

WHAP!

I'M GOING TO MY ROOM.

HEY! FEYNMAN! WHAT? NEXT WEEK YOU'RE HAVING A PARTY? I'LL ASK MY MOM.

TELL ME, AT SCHOOL, DID THEY GIVE YOU THE KEYS TO PARADISE?

KEYS TO WHAT?
Mom, Fawwaz invites me to a party. Can I go?

Ooh! Shahab!

Hey!

Ding dong

Shahab was another cousin. He hasn't been lucky. The war started just as he began his military service. They sent him to the front right away.

I'm on leave.

Come in. Come in. I'll make some tea.

I was just talking to my maid. She said they're recruiting children for the front, really?

It's awful. Every day I see buses full of kids arriving.

Shit, you see that?

They come from the poor areas. You can tell. First they convince them that the afterlife is even better than Dscheyland. Then they put them in a trance with all their songs.

It's nuts. They recruit them and just toss them into battle. Absolute carnage.
THE KEY TO PARADISE WAS FOR POOR PEOPLE. THOUSANDS OF YOUNG KIDS, PROMISED A BETTER LIFE, EXPLODED IN THE MINEFIELDS WITH THEIR KEYS AROUND THEIR NECKS.

MRS. NASRINE'S SON MANAGED TO AVOID THAT FATE, BUT LOTS OF OTHER KIDS FROM HIS NEIGHBORHOOD DIDN'T.

MEANWHILE, I GOT TO GO TO MY FIRST PARTY. NOT ONLY DID MY MOM LET ME GO, SHE ALSO KNITTED ME A SWEATER FULL OF HOLES AND MADE ME A NECKLACE WITH CHAINS AND NAILS. PUNK ROCK WAS IN.

I WAS LOOKING SHARP.
AFTER THE BORDER TOWNS, TEHRAN BECAME THE BOMBERS' MAIN TARGET TOGETHER WITH THE OTHER PEOPLE IN OUR BUILDING, WE TURNED THE BASEMENT INTO A SHELTER. EVERY TIME THE SIREN KINGS OUT, EVERYONE WOULD RUN DOWNSTAIRS.

PUT YOUR CIGARETTE OUT. THEY SAY THAT THE GLOW OF A CIGARETTE IS THE EASIEST THING TO SEE FROM THE SKY. BUT WE'RE IN THE BASEMENT HERE!
AND ONCE IT WAS OVER...

WELL? WELL?

NO ONE'S ANSWERING

OH THOSE POOR PEOPLE LUCKY NOTHING HAPPENED TO YOU

HE WANTS TO TALK TO YOU

AFTER THE BOMBS AND THE INSTINCTIVE FEAR OF DEATH YOU OUGHT TO THINK OF THE VICTIMS AND ANOTHER KIND OF ANXIETY SEIZED YOU.
IT WASN'T JUST THE BASEMENTS. THE INTERIORS OF HOMES ALSO CHANGED BUT IT WASN'T ONLY BECAUSE OF THE IRAQI PLANE'S.

MOM, WHAT ARE YOU DOING?

THE MASKING TAPE IS TO PROTECT AGAINST FLYING GLASS DURING A BOMBING AND THE BLACK CURTAINS ARE TO PROTECT US FROM OUR NEIGHBORS.

WHAT NEIGHBORS?

YOU KNOW TINGH'S DAD?

THORCH, YEAH. WHAT ABOUT HIM?

THE OTHER NIGHT, TWO GUARDIANS OF THE REVOLUTION PATROLS PAID THEM A VISIT.

SOMEONE TOLD US YOU WERE PLANNING A PARTY. YOU KNOW THAT IT'S STRICKEN FORBIDDEN!

THEY FOUND RECORDS AND VIDEO-CASSETTES AT THEIR PLACE, A DECK OF CARDS, A CHESS SET. IN OTHER WORDS, EVERYTHING THAT'S BANNED.

SHUT UP!

GET YOUR ASS IN THE CAR. MOVE!

IT EARNED HIM SEVENTY-FIVE LASHES.

HIS WIFE CRIED SO MUCH THAT THEY FINALLY LET HER OFF WITH A HEFTY FINE. BUT HE CAN'T WALK ANYMORE. NOW YOU SEE WHY I'M PUTTING UP THE CURTAINS. WITH THE PARTIES WE HAVE ON THURSDAYS AND THE CARD GAMES ON MONDAYS, WE HAVE TO BE CAREFUL.

UM...
In spite of all the dangers, the parties went on. "Without them it wouldn't be psychologically bearable," some said. "Without parties, we might as well just bury ourselves now," added the others. My uncle invited us to his house to celebrate the birth of my cousin. Everyone was there. Even Grandma was dancing.

**Damn power outage!!**

Be careful where you step!!!

Awwww! No more music. Don't worry about it. I'll go get the Zarr!

A Zarr is a kind of drum. My father played it very well, like a pro.

We had everything. Well, everything that was forbidden. Even alcohol - gallons of it.

My uncle was the winemaker. He had built a genuine wine-making lab in his basement.

Mrs. Narsineh, who was also his cleaning lady, crushed the grapes.

God forgive me! God forgive me!
SUDDENLY SIRENS STARTED TO WAIL

AND MY AUNT D D TOO

IT'S ALRIGHT. STAY CALM

AAAA...

I FOUND MYSELF WITH THE NEWBORN BABY WE HAD BEEN CELEBRATING IN MY ARMS

HER MOTHER HAD ALREADY ABANDONED HER

SINCE THAT DAY I'VE HAD DOUBTS ABOUT THE SO-CALLED "MATERNAL INSTINCT."
FORGIVE HIM. LISTEN, I COULD BE YOUR MOTHER. HOW OLD ARE YOU? SIXTEEN?... MY DAUGHTER IS TWELVE.

YOU'RE LUCKY TO HAVE THIS WOMAN FOR YOUR WIFE, OTHERWISE YOU'LL BE IN HELL.

THANKS. THANK YOU SO MUCH!

YOU SAY YOU HAVEN'T BEEN DRINKING. WE'RE GOING TO SEE WHAT YOU HAVE AT HOME.

GRANDMA! MART! WHEN WE'RE HOME, GET OUT FIRST. I'LL TRY TO POUR ALL THE ALCOHOL DOWN THE TOILET.

BUT HOW?

DON'T WORRY, DEAR. I'M USED TO IT. WHEN YOUR FATHER WAS ALIVE, I WAS ALWAYS HIDING HIS TRACES.

THEY FOLLOWED US ALL THE WAY HOME.

MUST YOU REALLY COME UPSTAIRS? OUR ELDERLY NEIGHBOR HAS A HEART CONDITION. IF HE'S FRIGHTENED BY THE NOISE, IT COULD KILL HIM.

WHERE DO YOU TWO THINK YOU'RE GOING?
I HAVE DIABETES, MY BOY!
IF I DON'T DRINK A LITTLE SYRUP,
I'M GOING TO PASS!

DIABETES JUST LIKE MY MOTHER!
SO YOU UNDERSTAND
IT'S URGENT!
GO AHEAD

IT WAS A MIRACLE

HURRY UP! I DON'T KNOW
HOW MUCH LONGER YOUR
FATHER CAN STALL THEM!

HURRY! HURRY!

AND THE FINAL TOUCH
GROOM!
HERE THEY COME

WHERE'S THE GUY?
WHERE IN HELL! THEIR FAITH
HAS NOTHING TO DO WITH
IDEOLOGY! A FEW BILLS
WERE ALL HE NEEDS
TO FORGET THE
WHOLE THING!

MY, YOU SHOULDN'T
THROW IT ALL OUT?

MY GOD! I NEED
A PICK-UP...
THE WAR HAD BEEN GOING ON FOR TWO YEARS.
WE WERE USED TO IT. I WAS GROWING UP AND I 
EVEN HAD FRIENDS OLDER THAN ME.

YESTERDAY ON THE NEWS THEY SAID WE DESTROYED 45 RAQI PLANES. RIGHT AFTER ON THE BBC, I HEARD THAT IN FACT THE IRAQIS HAD SHOT DOWN TWO OF OURS.

IT'S PERFECTLY CLEAR. EVERY DAY THEY TELL US THAT WE'VE DESTROYED TEN PLANES AND FIVE TANKS. IF YOU START FROM THE BEGINNING OF THE WAR, THAT MAKES 100,000 PLANES AND 1,000 TANKS DESTROYED EVER THE AMERICANS DON'T HAVE AN ARMY THIS BIG.

I GET IT. I'M GOING TO TALK MY DAD THAT ONE.

BRINGGG...

HEY, THERE'S THE BELL. DON'T YOU HAVE CLASS?

HEEHEE, WE'VE NOT PHYSICAL EDUCATION BUT WE'RE NOT GOING WE'RE GOING FOR BURGERS.

BURGERS?

They also have hot dogs.

All you needed was some money.

Yeah, at Kansas on Tolkien Avenue.

Don't look at me like that. We'll come the wall.

The wall??!!

Ha ha ha ha! Ha ha ha! I Q

If I wanted to be friends with 14-year-olds, I had to do it.

I wasn't chicken, so I followed them.

I had already broken the rules once by going to the demonstration in '79. This was the second time.
Jordan Avenue was where the teenager's from North Tehran (the nice neighborhoods) hung out. Kansas was its temple.

If some public places had survived the regime’s repression, either it was to leave us a little free space, or else it was out of ignorance. Personally, the latter theory sounded more likely. They probably hadn't the slightest idea what "Kansas" was.

"Did you see his hair? Just like Rod Stewart."

"Yeah, if he gets caught, he'll get a buzz cut!"

In spite of everything, kids were trying to look cool even under risk of arrest.

My friends weren't actually that interested in the hamburgers.

Follow the others. I mean, I was too young to interest them.

We let the boys know that they could follow us by a few signs.

What the hell are you doing?? Hit the dirt!

Hah! You chicken!

We had been told that if we were in the street during a bombing, we should lie down in the gutter for safety.
THE WONDERFUL DAY WAS SPOILED BY MY MOTHER.

SO HOW WAS SCHOOL?
OK. WHY?

YOU DARE TO LIE STRAIGHT TO MY FACE?
I'M NOT LYING!

SO MAYBE IT'S ME WHO CUT CLASS?
WHAT CLASS?

BUT ALL I HAD WAS RELIGION CLASS!
I DON'T GIVE A DAMN! YOU DON'T CUT CLASS!

MY MOTHER USED THE SAME TACTICS AS THE TORTURERS.

THIS TIME I COVERED!
FOR YOU BUT IT'S THE LAST TIME! NOW IS THE TIME FOR LEARNING!
YOU HAVE YOUR WHOLE LIFE TO HAVE FUN! WHAT ARE YOU GOING TO BE WHEN YOU GROW UP??
IN THIS COUNTRY YOU HAVE TO KNOW EVERYTHING BETTER THAN ANYONE ELSE IF YOU'RE GOING TO SURVIVE!

DID YOU JUST LIE AGAIN? THE SCHOOL CALLED AND SAID YOU HAD ABSENCE THIS AFTERNOON!

I SAID RELIGION TO TRY TO MAKE MY MOTHER LESS ANGRY, BUT IT HAN'T WORKED!

DIDN'T YOU MEET UP WITH WHEN YOU WERE FOURTEEN?
YOU'RE NOT FOURTEEN!

SO? I'M TWELVE!

DICTATOR!
YOU ARE THE GUARDIAN OF THE REVOLUTION OF THIS HOUSE!
SOMETHAT LATER.

THE IRANIAN ARMY HAS RETAKEN KHORRAMSHAH.

FOR THE FOURTH TIME THIS MONTH.

EVEN IF IT'S TRUE, WHAT DIFFERENCE DOES IT MAKE TO US?

MAY I GO TO THE BASEMENT, MA'AM?

YES, MISS SATRAH.

THE BASEMENT WAS MY HIDEAWAY.

AS IT TURNED OUT, THEY DID RETAKE KHORRAMSHAH.

WE ALL THOUGHT THAT THE WAR WOULD FINALLY END.

IN FACT, IRAQ PROPOSED A SETTLEMENT, AND SAUDI ARABIA WAS WILLING TO PAY FOR RECONSTRUCTION, TO RESTORE PEACE TO THE AREA.

BUT OUR GOVERNMENT WAS AGAINST IT.

THEY DECLARED:

WE REFUSE THIS IMPOSED PEACE!
WE SHALL CONQUER KARBALA!

A SHITE HOLY CITY IN FEAR

THE WALLS WERE SUDDENLY COVERED WITH BELLIGERENT SLOGANS

SO WE PLUNGED DEEPER INTO WAR

THE ONE THAT STRUCK ME MOST BY ITS GORY IMAGERY WAS "TO DIE A MARTYR IS TO INJECT BLOOD INTO THE VEINS OF SOCIETY"
They eventually admitted that the survival of the regime depended on the war.

When I think we could have avoided it all, it just makes me sick. A million people would still be alive.
NATURALLY. THE REGIME BECAME MORE REPRESSIVE.
IN THE NAME OF THAT WAR, THEY EXTERMINATED THE ENEMY WITHIN.

THOSE WHO OPPOSED THE REGIME WERE SYSTEMATICALLY ARRESTED.
AND EXECUTED TOGETHER.

AS FOR ME, I SEALD MY ACT OF REBELLION AGAINST MY MOTHER'S DICTATORSHIP BY SMOKING THE CIGARETTE I'D STOLEN FROM MY UNCLE TWO WEEKS EARLIER.
KOFF! KOFF! KOFF!!!

IT WAS AwFUL BUT THIS WAS NOT THE MOMENT TO GIVE IN.

WITH THIS FIRST CIGARETTE, I KISSED CHILDHOOD GOODBYE.

NOW I WAS A GROWN-UP.
July 1982, we were at my aunt's place. The internal war had become a bigger issue than the war against Iraq. Anyone showing the slightest resistance to the regime was persecuted.

There must be a lot of people in the opposition in our neighborhood. We hear gunshots every day.

Tamer, stop smoking.

The stress I get from every gunshot I hear is much worse for me than the cigarettes.

Since he had sent his oldest son to Holland, Uncle Tamer had had two heart attacks. He was absolutely forbidden to smoke.

The butcher told me he's seen kids executed in the street without even having been judged. The shame of it.

When I think about it, I'm glad that my son is safely abroad. But with the borders closed, how am I ever going to see him again?

The borders were closed for three years between 1980 and 1983.

How many times did I say to my wife, "Come on, let's join him." She didn't want to. She loved her country, her family, etc., etc.

Anyway, I'm already 53. But those poor 20-year-olds who get slaughtered... they kill me... they kill me.

My uncle Tamer was so sad that it hurt to look at him. No one dared say a word.
SOME DAYS LATER

WHAT ARE YOU THINKING?

ABOUT TAKER. HIS SON LEAVING HAS DONE HIM IN. I'VE NEVER SEEN HIM LIKE THAT.

CAN YOU IMAGINE? A THIRTEEN-FOURTEEN-YEAR-OLD CHILD ALONE IN A COUNTRY WHERE HE MIGHT EVEN SPEAK THE LANGUAGE?

TCH. AT FOURTEEN, YOU DON'T NEED YOUR PARENTS ANYMORE!

GET REAL. UP TO A CERTAIN AGE, YOU NEED YOUR PARENTS, THEN LATER, THEY NEED YOU?

YOU'D BE BETTER OFF WITHOUT MAIL POLISH. YOU COULD GET ARRESTED.

PUT MY HANDS IN MY POCKETS.

WHERE DO YOU SUPPOSE SHE GETS THAT?

SURELY STUBBING A LITE!

SOMETIMES IT SCARES ME HOW SUIT SHE IS.

IT'LL HELP HER LATER ON, YOU'LL SEE.

AM I SO LUCKY TO BE MARRIED TO A MAN LIKE YOU? YOU'RE SO SENSITIVE, THE KINDER MAN IN EARTH.

HOW CAN YOU BE INSENSITIVE TO THE WOMAN YOU LOVE?

IT ALWAYS RINGS AT THE WRONG TIME!

GOOD LORD, AGAIN!

WHAT?
Uncle Taher had just suffered his third heart attack. We were off to the hospital.

Red Crescent trucks were pulled up in front of the hospital, calling for people to give blood for the war wounded. There were so many of them.

Give blood! Give blood!!

Once inside the hospital I felt even worse.

I'm looking for Mr. Talisch's room.

Talisch, that's 340, third floor at the end of the hall to the right.

I felt both angry and embarrassed...
They threw a grenade. They wanted to arrest some communists who were hiding near our place, and they threw a grenade. Tahir couldn't deal with it. When I came into the living room, he was lying on the floor.

He needs open heart surgery, but they're not equipped here. They told me that he has to be sent to England.

To do that, he needs a permit. They gave me the name of the hospital director. If he agrees, Tahir will get a passport so he can go.

Since the borders were closed, only very sick people (if they got a permit from the health ministry) were allowed to leave.

It's on the 6th floor, number 407.

Olly's aunt was allowed in. She had a big surprise. The director was her former window washer. She acted as if she didn't recognize him to avoid offending him.

My husband had his third heart attack. He needs medical care outside the country.

We'll do our best if God wills it. He'll get better. Everything depends on God.

I need your authorization so he can get a passport!

All that creepy window washer had to do to become director of the hospital was to grow a beard and put on a suit! The fate of my husband depends on a window washer! Now he's so religious that he won't look a woman in the eye. The pathetic fool!
After the director, we went to see the chief of staff, Dr. Fathy.

Mr. Am. We will do what we can. We are terribly strapped at the moment!

Look in this room. They’re all victims of chemical weapons!

The Germans sell chemical weapons to Iran and Iraq. The wounded are then sent to Germany to be treated. Veritable human guinea pigs.

Why are you telling me this? I couldn’t care less. I want my husband to get well.

Calm down, dear. Everything will be all right. Don’t worry.

Calm down.

We’ll be right back!
We went to see an acquaintance of my father's. Khosro's brother and my uncle Aram were in prison together during the reign of the Shah.

EBI, THE BROTHER OF ARAMOSH? COME IN! COME IN.

Since they shut down my publishing company, I've been printing fake passports. Big sellers, you want one?

Nest me, my brother-in-law.

When they let him out, my brother started going to counter-revolutionary demonstrations. He told me that the chief of the new executioners was his torturer in the Shah's prison. He saw it with his own eyes. He said, "Khosro, I can't take any more." I made him a fake passport and he sought political asylum in Sweden.

Look Ebi! A whole month's work just for the stamp. How much time will it take to make a passport?

A week.

You can come in. They're friends.

This is Hizooz. Her brother was my messenger now they are looking all over for her. Because she's a communist I let her stay in my basement.

She's eighteen. The same age as my daughter, Mandani.

Khosro's daughter has left with her mother right after the revolution.

They've been searching the houses of everyone in her family. This is the only place she's safe.
AFTER NEGOTIATING A PRICE, THE EQUIVALENT OF ABOUT $200, KHOSSRO AGreed TO MAKE A PASSPORT IN FIVE DAYS. WE WENT BACK TO THE HOSPITAL FEELING A LITTLE BETTER.

I SAW KHOSSRO. HE CAN MAKE A PASSPORT FOR TAHER BY WEDNESDAY.

SEE, IT'S NOT THE CIGARETTES THAT DID IT! IT WAS THAT DAMN GRENADE.

DON'T USET YOURSELF, TALK ABOUT SOMETHING ELSE.

I HAVE ONLY ONE WISH, AND THAT'S TO SEE MY SON AGAIN, THE LAST TIME.

LOOK AT HOW LITTLE MARJI IS GROWING. ONE DAY SHE'LL LEAVE AND YOU'LL SEE HOW HARD IT IS TO LOSE YOUR KIDS.
TWO DAYS LATER, NILDUFAR, THE EIGHTEEN-YEAR-OLD COMMUNIST WAS SPOTTED... ARRESTED. (He never got to see his son.)... AND EXECUTED.

Khosro found his house ransacked...

Fled across the mountains to Turkey... and sought asylum with his brother in Sweden.

THREE WEEKS AFTER THESE EVENTS, UNCLE TAHER WAS BURNED. HIS REAL PASSPORT ARRIVED THE SAME DAY.
A YEAR AFTER MY UNCLE DIED, THE BORDERS WERE REOPENED. MY PARENTS RAN TO GET PASSPORTS.

LOOK AT THE LAST PAGE. IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO TRAVEL IN OCCUPIED PALESTINE WITH THIS DOCUMENT.

MY GOD, JUST LOOK AT ME IN THIS PICTURE, WITH THE SCARF ON MY HEAD.

CAN I SEE?

AS SOON AS I GET MY PASSPORT, WE'LL GO ON A BIG TRIP.

WE WANT TO SPEND SOME TIME TOGETHER, JUST THE TWO OF US, FOR A FEW DAYS.

WHERE?

TURKEY

BAM! TURKEY'S THE BIRTHPLACE OF DANCE. ONLY UNCOOL PEOPLE GO TO TURKEY IF YOU'RE TAKING A TRIP WANTING TO SEE THE UNITED STATES?

IF YOU WANT US TO BRING YOU BACK SOME PRESENTS, JUST ASK.

WHAT CAN YOU BRING ME BACK FROM TURKEY? SHISH-KEBABS?

LISTEN MORE: WHERE DO YOU THINK ALL THE HOT STUFF YOU LIKE COMES FROM?

DURING THE WAR, THERE WERE NO IMPORTS FROM THE WEST.

A DENIM JACKET, CHOCOLATE, A POSTER, NO, TWO POSTERS, ONE OF KIM WILDE, AND ONE OF IRON MAIDEN.

IRON MAIDEN? THOSE PUNK BRUTES?

THEY'RE NOT BRUTES. I REALLY LIKE WHAT THEY DO.

YOU LIKE THAT?

I LOVE IT.

SEE, MOM?
FIRST THING AFTER THEY GOT TO ISTANBUL, THEY WENT TO BUY THE POSTERS

I'M GLAD WE FOUND JUST WHAT SHE WANTED!

ABSOLUTELY! IT'S SO HARD FOR KIDS IN IRAN! THE POOR THINGS

TELL ME THE TRUTH, YOU REALLY LIKE IRON MAIDEN?

YOU IMPERIALIST!

ABSOLUTELY!

I WONDER HOW WE'RE GOING TO GET THEM FAST CUSTOMS!

I'VE BEEN WANDERING MYSELF THEY'RE ENORMOUS

AS SOON AS THEY WERE IN THE HOTEL, THEY SET TO FINDING A WAY WE COULD FIND THEM AND PUT THEM IN THE LINING OF THE SUITCASE

WE COULD JUST CARRY THEM UNDER OUR ARMS AND GET NATURAL UNDER OUR ARMS?

AND THEN MY MOTHER HAD A GREAT IDEA!

TAKE OFF YOUR COAT!
HEY, WHAT ARE YOU DOING?
WAIT, YOU'LL SEE.

SHE TORE OUT THE LINING.

YOU'RE SURE I LOOK NORMAL?
YOU JUST LOOK LIKE YOU'RE WEARING SHOULDER PADS. IT'S STYLISH.

THEN, SHE PLACED THE TWO POSTERS BEHIND IT.

...AND THEN SEWED IT BACK IN.
ARRIVING AT TEHRAN'S MEHRABAD AIRPORT.

I'M WALKING LIKE FRANKENSTEIN.

PLACE YOUR BAGS ON THE TABLE.
STAY CALM.


MAGAZINES?

NO, JUST PERSONAL AFFAIRS.

YOU'RE SURE YOU'VE GOT NOTHING ILLEGAL?

YOU REALIZE THAT IF I FIND ANYTHING ILLEGAL, I'M...

SIR, PLEASE, DO WE REALLY LOOK LIKE SMUGGLERS?

NOR, NO, NO.

ALRIGHT, TAKE YOUR LUGGAGE AND GO.

CUSTOMS EXIT

MOM! DAD!

139
BACK HOME

HERE. THIS IS FOR YOU NIKE'S LATEST MODEL.

AND THIS

WOW! MICHAEL JACKSON

AND HERE'S YOUR DENIM JACKET

WHAT ABOUT MY POSTERS?

ERI. BRING YOUR COAT

BE CAREFUL. I WANTED POSTERS, NOT PHOTOS!

YOU JUST WAIT!

CRAK

FAR OUT

IMILD

DAD YOU'RE A GENIUS!

THANK YOUR MOTHER. IT WAS HER IDEA.

GREAT. IT WAS A LITTLE COLD, BUT IT WAS NICE.

THANK YOU NOW! SO HOW WAS TURKEY?

I LOVED TURKEY.
I put my posters up in my room.

I put my 1985 Nikes on.

And my denim jacket with the Michael Jackson button, and of course, my headscarf.

So what do you think?

Nice! Very cute!

Oh, I'm going out.

Where?

To buy some tapes.

Where?

Not far on Sandhi Avenue.

Be back in an hour.

I'll be back in two hours.

For an Iranian mother, my mom was very permissive. I only knew two or three other girls who could go out alone at thirteen.
FOR A YEAR NOW, THE FOOD SHORTAGE HAD BEEN RESOLVED BY THE GROWTH OF THE BLACK MARKET. HOWEVER, FINDING TAPES WAS A LITTLE MORE COMPLICATED. IN GANDHI AVENUE YOU COULD FIND THEM SOMETIMES.

ABBA, BEE GEES, YAZOO, JUAN IGLESIAS, PINK FLOYD, MICHAEL JACKSON

VIDEOS, MUSIC, CARDS, LIPSTICK, NAIL POLISH, CHESS SET, RHYTHM, CHOCOLATE.

I BOUGHT TWO TAPES: REM WILDE AND CAMEL.

HOW MUCH?

AND TWO THINGS.

WE'RE THE KIDS IN AMERICA, AMIRAH...

YOU! STOP!

THEY WERE GUARDIANS OF THE REVOLUTION. THE WOMEN'S BRANCH. THIS GROUP HAD BEEN ADDED IN 1982 TO ARREST WOMEN WHO WERE UNPROPERLY DRESSED (LIKE ME, FOR EXAMPLE).
Their job was to put us back on the straight and narrow by explaining the duties of Muslim women.

**Why are you wearing those 'punk' shoes?**

**What punk shoes?**

**This! Out these are sneakers!**

**Shut up they're punk.**

It was obvious that she had no idea what punk was.

**And you wear this jacket for basketball too??**

**What do you see here? Michael Jackson, that symbol of decadence?**

**What? I see her? Michael Jackson, that symbol of decadence?**

**Don't give me that! It's Michael Jackson! Who? I don't know him.**

Rock them, Michael Jackson was still black.

**Under your skirt! You little whore!**

**Aren't you ashamed to wear tight jeans like these?**

**They shrunk.**

**Go on, get in the car. We're taking you down to the committee.**

The committee was the HQ of the guardians of the revolution.
At the committee, they didn't have to inform my parents. They could detain me for hours, or for days. I could be whipped in short, anything could happen to me. It was time for action.

I'm sorry mamá. I'll never do it again.

Get in the car!

Mamá, my mother's nice. My stepmother is really cruel. And if I don't go home right away, she'll kill me.

She'll burn me with the clothes iron!

She'll make me an orphan!

Maybe she believed me, maybe she just pretended to put miraculously, she let me go.

Back home.

Mamá! What happened? Have you been crying?

No mamá, I'm just tired. I'm going to my room.

I got Jeff pretty easy. Considering the guardians of the revolution didn't find my tapes.

We're the kids in America whoooa.

There was no way I could tell the truth. She never would have let me go not alone again.
TO KEEP US FROM FORGETTING THAT WE WERE AT WAR, IRAQ OPTED FOR A NEW STRATEGY.

I HEARD THEY'RE GOING TO USE BALLISTIC MISSILES AGAINST US.

WHAT ARE YOU SAYING? WE'RE NOT AT WAR WITH THE SOVIET UNION. I DON'T BELIEVE THE IRAQIS HAVE WEAPONS LIKE THAT.

FROM THE IRAQI BORDER TO TEHRAN IT'S THOUSANDS OF MILES. MISSILES THAT CAN GO THAT FAR COUST A FORTUNE!

WELL, THAT'S WHAT THE RUMORS SAY!

WE IRANIANS ARE OLYMPIC CHAMPIONS WHEN IT COMES TO GOSHIP!

SHE'S RIGHT. WE LOVE TO EXAGGERATE.

YOU SEEM TO HAVE THE OPPOSITE SYMPTOM. WHY DO YOU SAY THAT?

EVEN WHEN YOU SEE SOMETHING WITH YOUR OWN EYES, YOU NEED CONFIRMATION FROM THE BBC.

MY NATURAL OPTIMISM JUST LEADS ME TO BE SKEPTICAL.
Mom's pessimism soon won out over Dad's optimism. It turned out that the Iraqis did have missiles. They were called 'Scuds' and Tehran became their target.

When the sirens went on, it meant we had three minutes to know if the end had come.

"We're not going to the basement right now."

"That won't make any difference."

Considering the damage they do, whether we're in the basement or on the roof, it's the same thing.

The three minutes seemed like three days. For the first time, I realized just how much danger we were in.

BOOM!!

Don't want to die. You won't hear me promise you!
Now that Tehran was under attack, many fled. The city was deserted. As for us, we stayed not just out of fatalism, if there was to be a future, in my parents' eyes, that future was linked to my French education, and Tehran was the only place I could get it.

Some people, more circumspect, took shelter in the basement of big hotels. Well-known for their safety, apparently, their reinforced concrete structures were bomb-proof.

One example was our neighbors, the Bara-Levs. They were among the few Jewish families that had stayed after the revolution. Mr. Bara-Levy said their ancestors had come three thousand years ago, and Iran was their home.

Their daughter Neda was a quiet girl who didn't play much, but we would talk about romance from time to time.

One day a blond prince with blue eyes will come and take me to his castle.

Oh yeah, me too!

So life went on.
ON ONE DAY, LIKE ANY OTHER

MOM, CAN I HAVE SOME MONEY?
I WANT TO GET SOME JEANS
AND ESPADRILLES.

HOW MUCH?

OH, 1000, 1200 TUMANS
1000 TUMANS?

YES! THAT'S HOW MUCH THEY COST.
I SEE.

OUR CURRENCY HAS LOGGED ALL ITS
VALUE. IT WAS SEVEN TUMANS TO
THE DOLLAR. WHEN THE SHAL WAS
STILL AROUND. FOUR YEARS LATER,
IT WAS 490 TUMANS TO THE DOLLAR.
FOR MY MOTHER, THE CHANGE WAS
SO SUBLIME THAT SHE HAD A HARD
TIME ACCEPTING IT.

I WENT WITH MY FRIEND SHADI.

SO HOW DO THEY LOOK?

THEY LOOK SUPER!

OK, I'LL TAKE THE JEANS,
AND THESE EARRINGS,
AND I'LL TAKE
THAT RING THERE!

WE WERE IN THE MIDST OF SHOPPING
DUMPSTER, WHEN SUDDENLY

BOOM!!!

A MISSILE HAS JUST EXPLODED
IN THE TAVANIR NEIGHBORHOOD.

WHAT?

TAVANIR WAS WHERE I LIVED.

IF SOMEONE HAD THERMED ME, I
THINK I WOULD HAVE BEAT THE
WORLD SPEED RECORD.
A crowd had gathered in front of my street. The bomb had hit my street!

M'am, which building was hit?

Apparently, it exploded at the end of the street.

My building and the Baba Levy's were at the end of the street.

One chance in two that it was our building.

Let me through.

Please let me through.

You can't go beyond this point!

...I live here.

And he let me through...
I didn't want to look up. I looked at my trembling legs. I couldn't go forward, like in a nightmare.

Let them be alive. Let them be alive. Let them.

Marji!

Mom!

You're all right? Dad's all right? Grandma's all right? Everyone's OK. I was the only one home.

Oh, Mom.
WHERE DID IT HIT?

THE ROSE-LEVIN'S HOUSE

AT LEAST THEY WEREN'T HOME!

MOM, THEY WEREN'T, RIGHT?

WELL, I DON'T KNOW. IT'S SATURDAY, YOU KNOW.

I KNOW IT'S SATURDAY, SO?

SATURDAY IS THE JEWISH SABBATH. WHEREVER THEY ARE, JEWS ARE SUPPOSED TO GO HOME.

YOU THINK THAT?

IT'S TRUE THAT THEY WEREN'T VERY ORGANIZED. I THINK YOU'RE RIGHT. THEY MUST HAVE STAYED AT THE HILTON.

YOU KNOW THE TAPE I PUT ON THE WINDOWS? IT WORKED PERFECTLY. ALL THE WINDOWS ARE BROKEN, BUT THERE'S NOT A PIECE OF BROKEN GLASS IN THE HOUSE!

I COULD TELL THAT MY MOTHER WAS TRYING TO CHANGE THE SUBJECT...
WHEN WE WALKED PAST THE RABA-LEVY'S HOUSE, WHICH WAS COMPLETELY DESTROYED, I COULD FEEL THAT SHE WAS DIRECTLY PULLING ME AWAY. SOMETHING TOLD ME THAT THE RABA-LEVYS HAD BEEN AT HOME. SOMETHING CAUGHT MY ATTENTION.

I SAW A TURQUOISE BRACELET. IT WAS MERA'S. HER AUNT HAD GIVEN IT TO HER FOR HER FOURTEENTH BIRTHDAY.

THE BRACELET WAS STILL ATTACHED TO... I DON'T KNOW WHAT.

NO SCREAM IN THE WORLD COULD HAVE RELIEVED MY SUFFERING AND MY ANGER.
AFTER THE DEATH OF MEDEA BARLE-LEVY, MY LIFE TOOK A NEW TURN.
IN 1984, I WAS FOURTEEN AND A REBEL. NOTHING SCARED ME
ANYMORE.

WHERE ARE YOU DOING WITH
THAT BRACELET? GIVE IT TO
ME RIGHT NOW!

I’VE TOLD YOU A
HUNDRED TIMES
THAT IT IS STRICTLY
FORBIDDEN TO
WEAR JEWELRY
AND JEANS.

OVER MY DEAD
BODIES! IT WAS A
GIFT FROM MY MAM.

I HAD LEARNED THAT YOU SHOULDN’T
ALWAYS SHOUT LOUDER THAN
YOUR AGGRESSOR.

AND THE NEXT DAY

I’M TELLING YOU

IF YOU’RE STILL WEARING
JEWELRY TOMORROW...

ANDREW, I KNOW!

WHAT FOR?

LET ME SEE YOUR WRIST

WHAT HAPPENED?

MARTI HIT THE
PRINCIPAL

SHE’S FINISHED!

LET ME SEE IT, I’M TELLING YOU

WITH ALL THE JEWELRY
YOU STEAL FROM US, YOU
MUST BE MAKING A PILE
OF MONEY

EXCUSE ME! I
DIDN’T MEAN IT!

SATRAPI,
YOU’RE
EXPELLED!
After I was expelled, it was a real struggle to find another school that would accept me. Hitting the principal was a veritable crime. But thanks to my aunt, who knew some bureaucrats in the education system, they managed to place me in another school, and there.

Since the Islamic Republic was founded, we no longer have political prisoners.

My uncle was imprisoned by the Shah's regime. But it was the Islamic regime that ordered his execution.

You say that we don't have political prisoners anymore. But we've gone from 30,000 prisoners under the Shah to 300,000 under your regime.

How dare you lie to us like that?

Oh, Satrapil!
OBVIOUSLY, THAT EVENING MY FATHER GOT A PHONE CALL

YES, OF COURSE. YES.

WHO IS IT?

IT WAS THE PRINCIPAL OF MARY’S SCHOOL. APPARENTLY SHE TOLD OFF THE RELIGION TEACHER. SHE GETS THAT FROM HER UNCLE.

MAYBE YOU'D LIKE HER, TO END UP LIKE HIM TOO? EXECUTED?

YOU KNOW WHAT THEY DO TO THE YOUNG GIRLS THEY ARREST?

YOU KNOW WHAT HAPPENED TO NIBOUAF? THE GIRL YOU MET AT KHOSRO'S HOUSE? THE MAN WHO MADE PASSPORTS?

YOU KNOW THAT IT'S AGAINST THE LAW TO KILL A VIRGIN.

SO A GUARDIAN OF THE REVOLUTION MARRIES HER.

AND TAKES HER VAGRANCY BEFORE EXECUTING HER. DO YOU UNDERSTAND WHAT THAT MEANS??!

IF SOMEONE TOUCHES A HAIR ON YOUR HEAD, I'LL KILL HIM!
But now do you know that for sure? Maybe they just executed her.

No. Your mother’s right. Traditionally, when a girl gets married, the husband is supposed to pay her a dowry.

If the girl dies, the husband has to give the dowry to her family.

That’s what happened with Miloufar. After she was executed, to make sure her awful fate was understood, they sent 500 tumans to her parents.

500 tumans for the life and virginity of an innocent girl.

*Equivalent to $500

All night long, I thought of that phrase: “To die a martyr is to inject blood into the veins of society.” Miloufar was a real martyr and her blood certainly did not feed our society’s veins.
ONE WEEK LATER

I want to see the principal today. She assured me that she had not sent a report this time. But considering the person you are and the education you've received, we thought that it would be better if you left Iran.

What?

Your mother and I have decided to send you to Austria.

Why Austria?

First of all, because it's easier to get an Austrian visa, and second because my best friend lives in Vienna. Do you remember Hekt? Zo?o? Sherine's mom?

Yeah, yeah, but I don't speak German!

There's a French school in Vienna. One of the best in Europe.

And what are you going to do there?

You're going on ahead of us. We have some business to take care of. We'll join you a few months from now.

But I'm only fourteen! You trust me?

You're fourteen and I know how I brought you up. Above all, I trust your education.
You're the same person who went on vacation to France all by yourself, remember?

It's true, that was great... Real independence.

Before the revolution, my parents sent me to summer camp in France. My mother didn't want me to grow up like an only child.

We love you so much that we want you to go.

We feel it's better for you to be far away and happy than close by and miserable. Judging by the situation here, you'll be better off somewhere else.

At that point, I started to have my doubts. Why say these things if they were coming too?

We adore you.

Don't ever forget who you are.

No, I won't ever forget.
I repeatedly what they had told me over and over in my head. I was pretty sure they weren't coming to Vienna.

I stayed up all night and wondered if the moon shone as brightly in Vienna.

The next day I filled a jar with soil from our garden in Iranian soil.

I took down all of my posters.

I invited my girlfriends over to say goodbye.

Here, I'm giving you my most precious things, so that you won't forget me.

I never realized how much they loved me.

And I understood how important they were to me.
ON THE EVE OF MY DEPARTURE, MY GRANDMA CAME TO SPEND THE NIGHT AT OUR HOUSE.

CAN I SLEEP WITH YOU? THAT'S WHY I'M HERE!

I WATCHED MY GRANDMA UNDRESS. EACH MORNING, SHE PICKED JASMINE FLOWERS TO PUT IN HER BRA SO THAT SHE WOULD SMELL NICE WHEN SHE DRESSED, YOU COULD SEE THE FLOWERS FALL FROM HER BREASTS.

IT WAS SOMETHING TO SEE.

GRANDMA, HOW DO YOU HAVE SUCH ROUND BREASTS AT YOUR AGE?

EVERY MORNING AND SHE WOULD SIT THEM IN A BOWL OF ICE WATER FOR TEN MINUTES.

SHE ACTUALLY DID, AND I KNEW IT. I JUST WANTED TO HEAR HER SAY IT.

I'LL MISS YOU.

OH, I'LL COME SEE YOU.

SHE TOO WAS LOVING TO ME.

IN LIFE YOU'LL MEET A LOT OF JEERS. IF THEY HURT YOU, TELL YOURSELF THAT IT'S BECAUSE THEY'RE STUPID THAT WILL HELP KEEP YOU FROM REACTING TO THEIR CRUELTY. BECAUSE THERE IS NOTHING WORSE THAN BITTERNESS AND VENGEANCE. ALWAYS KEEP YOUR DIGNITY AND BE TRUE TO YOURSELF.

I SMELLED MY GRANDMA'S BREAST. IT SMELLED GOOD. I'LL NEVER FORGET THAT SMELL.
AND THE NEXT MORNING

WAKE UP! IT'S SEVEN O'CLOCK. WE'VE GOT TO GO.

I WILL ALWAYS BE TRUE TO MYSELF

I'M NOT COMING ALONG

DON'T EVER FORGET WHAT I TOLD YOU.

GRANDMA

THERE WAS A TIME WHEN LOTS OF PEOPLE WERE LEAVING THE COUNTRY.

ESPECIALLY YOUNG BOYS CONSIDERED FUTURE SOLDIERS, THEY WERE FORBIDDEN TO LEAVE THE COUNTRY AFTER THEY TURNED THIRTEEN.

MEHRABAD AIRPORT

HERE WE ARE!
You'll see, everything will be ok.

Don't cry, think of your future.

Europe awaits you.

As soon as you get to Vienna, go and eat a Sacher Torte. It's the most delicious chocolate cake.

And in six months, we'll come see you.

What I had feared was true. Maybe they'd come to visit, but we'd never live together again.

No tears, you're a big girl.

You've got to go now. Don't forget who you are and where you come from.

I love you.
I couldn't bear looking at them there behind the glass. Nothing's worse than saying goodbye. It's a little like dying.

I couldn't just go.

'Go on, go on,' said the man in the suit. 'Cruise your suitcase, you can go.'

I turned around to see them one last time.

'It would have been better to just go.'
Marjane Satrapi was born in 1969 in Iran, where she grew up in Tehran, where she studied at the Lycée Française before leaving for Vienna and then going to Strasbourg to study illustration. She currently lives in Paris, where she is at work on the sequel to Persepolis and where her illustrations appear regularly in newspapers and magazines. She is also the author of several children’s books.

'A triumph. Like Maus, Persepolis is one of those comic books capable of seducing even those most allergic to the genre. The author’s masterstroke is to allow us to experience history from within her family, with irony and tenderness.'—Liberation
'A superb piece of work. Satrapi shows us how growing up takes place in a society ruled by rigid religious dogma, and how under the conformist surface all kinds of rebellions can take place—some comic, some ending in tragedy. You can see the presence of other predecessors: the Hernandez brothers, Frans Masereel, Art Spiegelman.'—Annealmood

'You've never seen anything like Persepolis—the intimacy of a memoir, the irresistibility of a comic book, and the political depth of the conflict between fundamentalism and democracy. Marjane Satrapi may have given us a new genre.'—Gloria Steinem

I grew up reading the Mexican comics of Gabriel Vargas, graduated to the political teachings of Rius, fell under the spell of Linda Barry and Art Spiegelman, and now I am a fan of Marjane Satrapi. Part history book, part Scheherazade, astonishing as only true stories can be, I have met my love for humanity in Marjane, a tree and Caramelita.

I cannot praise enough Satrapi's moving account of growing up as a spirited young girl in revolutionary and wartime Iran. Persepolis is beautiful and often humorous but ultimately it's shattering. —Sandra Cisneros, Eva Among the Borderline and Safe

'Blending the historical with the personal is not an easy task; to blend the individual with the universal is even more challenging. But Satrapi has succeeded brilliantly. This graphic novel is a reminder of the human spirit that fights oppression and death.'—Hanay al-Shaykh, author of Women of Sand and Myrrh and Only in London